

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13. = APARTADO, 46. = TELEFONOS: REDACCION, 201280 - ADM INISTRACION, 207148. = Dep. legal: Bu-5-1968

## EXITO EN LA PRUEBA DE LA COSMONAVE «APOLO»

### Se trata de un vehículo igual al que tres astronautas norteamericanos tripularán a finales del año en curso

### Obediente, el "Orbiter" se sitúa aún más cerca de la Luna

Nueva York. — A las 18,16 (hora española) se ha efectuado el lanzamiento del «Apolo» desde Cabo Kennedy.  
La hora fijada inicialmente tuvo que retrasarse —por la aparición de un huracán en el Caribe— pero la cosmonave se elevó finalmente a las alturas, a las 18,16 (hora española) impulsada por un poderoso cohete impulsor «Titan 1» que produjo un terrible estruendo al entrar en ignición con una tremenda llamarada.  
El lanzamiento ha constituido un éxito completo para los ingenieros del programa y para el centro espacial de Cabo Kennedy en general.

Con excepción de los tres astronautas, sus camas y sus instrumentos científicos que tendrán que valerse a finales de año, el «Apolo» lanzado hoy es exactamente idéntico al que servirá de vehículo a Virgil Grisson, Edward White y Roger Chafee, cuya misión será la de describir órbitas durante más de dos semanas.  
Los tres astronautas citados se encontraron presentes esta mañana para ver cómo funcionaba todo y contemplar con sus propios ojos elevarse al «Apolo» sobre un gigantesco pilar de llamas rojizas y anaranjadas. Este ha sido el segundo cohete «Apolo» no tripulado enviado a las alturas y la tercera experiencia con éxito de un proyectil impulsor «Saturno».  
A los cinco minutos del lanzamiento, los técnicos de Cabo Kennedy ya decían con satisfacción que la prueba había constituido un éxito, al desaparecer el peligro inicial de los primeros momentos de ser lanzado y elevarse hacia las alturas.

A las 20,00 hora española, descendió el «Apolo» sobre el Pacífico, después de haber sobrevolado la Tierra en sus tres cuartas partes y de haber pasado sobre la parte Sur del continente negro a unas 700 millas de altitud, para minutos después poner en funcionamiento sus cohetes —en virtud de una señal enviada desde Tierra— e iniciar una perfecta maniobra de descenso de reentrada en la atmósfera y amarar «suavemente» al Suroeste del portaaviones Hornet —a unas 195 millas—, en un punto situado a 300 millas al Suroeste de la isla de Wake.

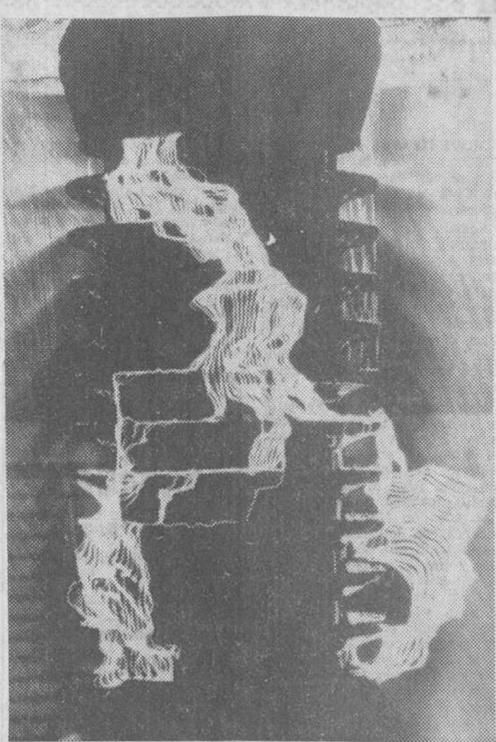
ORBITA MAS CERCANA  
Nueva York. — El satélite lunar, obediendo las instrucciones enviadas desde Tierra, se ha situado a una órbita más cercana a la Luna.  
El satélite fotográfico se situó a una órbita de 31 kilómetros, con lo que se pretende mejorar la calidad de las fotografías de la cámara, que funciona a pleno rendimiento, pero que no es de tan alta precisión como la que se encuentran defectuosa.

El «Orbiter» lleva ya tomadas más de 200 fotografías de la Luna y otra de nuestro planeta, sacada el martes y que será retransmitida hoy.  
La misión fotográfica encomendada al satélite lunar llegará a su término el día 29 del mes en curso y la transmisión de las mismas a la Tierra estará completada para mediados de Septiembre. El satélite continuará describiendo órbitas a la Luna durante otros seis meses, después de haber finalizado su misión.

DOSS «SATELITES» DE LA LUNA  
Washington. — El «Luna 11» soviético —que pesa cuatro veces más que el «Orbiter 1»— sigue su trayectoria en un viaje que durará tres días y medio. Por primera vez habrá dos satélites artificiales contorneando a la Luna. Parece que los rusos intentan colocar un «satélite permanente», dando vueltas en torno al satélite natural.

Inesperada con fusión de a negociación sobre Rhodesia  
Londres. — Las conversaciones entre altos funcionarios británicos y rhodesianos que se estaban celebrando en Salisbury, como preparación para posibles negociaciones sobre la independencia de Rhodesia, terminaron hoy inesperadamente. Los dos principales representantes británicos en las conversaciones regresarán inmediatamente a Londres aunque su regreso no significa que las conversaciones hayan fracasado, según opinan fuentes bien informadas.

## Una chispa de 200.000 voltios



Esta bella estampa, que parece de pintura abstracta, corresponde a una chispa de 200.000 voltios, en un aislador de porcelana, de alta tensión en Alemania. (Foto FIEL)

## «Todo el trigo que los labradores quieran vendernos será comprado» asegura el jefe del Servicio Nacional

### «Habrá, eso sí, aglomeraciones y dificultades inevitables (por falta de silos y graneros) pero todas ellas se irán resolviendo»

Madrid. — «Todo el trigo que los cultivadores quieran vendernos, será comprado por el Servicio Nacional», declara don Licinio de la Fuente, delegado nacional de dicho Servicio.  
«La cosecha de este año parece ser similar a la cosecha real del año pasado, que fue superior a la que se había previsto. Puede darse la cifra de 46,5 millones de quintales».

Respecto al problema del almacenamiento, el señor de la Fuente nos dice: «La red actual de silos es insuficiente, pero hay que hacer constar el esfuerzo que se está llevando a cabo por ampliar su número. En los primeros momentos de la campaña, siempre se producen dificultades; es difícil recibir todo el trigo de todos los productores al mismo tiempo. Existe el problema del almacenamiento en muchas zonas, pero el S. N. T. está haciendo y hará todo lo posible por solucionar el problema. Para la presente campaña se ha organizado un servicio en cada zona para señalar los pueblos y los turnos que deben ir entregando en los diversos almacenes, al objeto de que todos tengan las mismas posibilidades de entrega. Hemos intentado prevenir las dificultades de comienzo de cosecha. Este año, por ejemplo, hemos arrendado más de 500 nuevos locales de almacenamiento. Cuando el problema del almacenamiento es muy grave, compramos al agricultor en sus propias paneras, dejando el trigo en depósito hasta que pueda ser retirado. Este problema de almacenamiento nace, como ya he dicho antes, de la insuficiente red de silos y del gran excedente de trigo que tenemos actualmente».

«Las quejas de los agricultores —dice finalmente don (Pasa a quinta página)

## Nuevos altos mandos del Ejército alemán

Bonn. — El teniente general Ulrich de Maiziere, de 54 años, fue nombrado jefe de los tres ejércitos de la Alemania occidental, en una rápida decisión del canciller, con el fin de acabar con la crisis del Ministerio de Defensa.  
El teniente general Johannes Steinhoff, de 52 años, antiguo as de la aviación, ha sido nombrado jefe de las fuerzas aéreas.  
El ministro de Defensa, Von Hassel, anunció los nuevos cargos después de entrevistarse con el canciller.

## DE GAULLE INICIA UN VIAJE ALREDEDOR DEL MUNDO CON OBJETIVOS POLITICOS IGNORADOS

### Incidentes en Djibuti (capital somalí) coincidiendo con la llegada del general

Paris. — El presidente francés, general De Gaulle, salió hoy de París por vía aérea con dirección a la Somalia francesa, primera etapa de su gira de tres semanas de duración por el Mundo que le llevará a través de África, Sureste asiático y los países del Pacífico.  
El general De Gaulle permanecerá 36 horas en Djibuti antes de emprender viaje a Etiopía, donde se entrevistará con el emperador Haile Selassie.

Aún se desconoce cuál es, oficialmente, el objetivo de este viaje.  
Acompaña a De Gaulle el ministro francés de Asuntos Exteriores, Couve de Murville.  
El viaje alrededor del Mundo, que se prolongará diecinueve días, hasta el 12 de Septiembre.  
De Gaulle recorrerá durante su viaje un total de cuarenta y tres mil quinientos kilómetros, visitando la costa francesa de Somalia, Etiopía, Camboya, Nuevas Hébridas, Nueva Caledonia, Tahití, y el centro de pruebas nucleares francés de Muroroa.

El aparato ha sido pintado todo de blanco, para diferenciarlo de otros aviones y en su interior se ha instalado un auténtico «palacio del Eliseo volante».

El presidente francés contrató un despacho de trabajo, dotado de su mesa y varios sillones y un dispositivo especial de transmisiones que permitirá a De Gaulle estar en comunicación directa con París durante todo su viaje.  
También han sido instalados una serie de dormitorios. (Pasa a quinta página)

## El «Comité de los 24» fue a Guinea Española «para hablar de independencia»

### Declaración de su presidente, Colliers

Lagos. — Han llegado a esta capital tres miembros del Subcomité de Descolonización de las Naciones Unidas después de una estancia de información en la Guinea Española.  
Gerhon Colliers, embajador de Sierra Leona en las Naciones Unidas y presidente del «Comité de los 24» ha declarado que la misión se hizo para hablar de la independencia a esos territorios.

Añadió que España cumplió su promesa de permitirles hablar con todas las secciones de la comunidad, incluida la oposición, en la isla de Fernando Poo y en Río Muni.  
Un informe de los trabajos de la Subcomisión será publicado próximamente.

## Duelo por un banderillero muerto en Bilbao



A hombros de sus familiares y amigos, el féretro donde reposa el cadáver del banderillero Antonio Rizo, que encontró la muerte trágicamente en la arena de Bilbao, al atravesarse el corazón el asta de un toro, fue trasladado a la capilla del Sanatorio de Toreros de Madrid. Cientos de personas desfilaron ante el ataud para dar el último adiós a quien murió después de haber dedicado toda su vida a la fiesta nacional. — (Hispania Press)

## «España y la URSS negocian su primer acuerdo comercial directo», dice «Baltimore Sun»

### Llegada de López Rodó a Río de Janeiro

Río de Janeiro. — Procedente de Montevideo, llegó a primeras horas de hoy (hora española) a Río de Janeiro el ministro comisario del Plan de Desarrollo Económico y Social español, don Laureano López Rodó, para realizar una visita oficial a Brasil de siete días de duración.

En el aeropuerto fue recibido por el ministro brasileño de Relaciones Exteriores y otras personalidades del Gobierno de este país, así como por el embajador y miembros de la representación española en Río de Janeiro.  
En el aeropuerto también se encontraban numerosas delegaciones de entidades sociales y religiosas españolas en Brasil que tributaron un cordial recibimiento al señor López Rodó y a los miembros de su comitiva.

ARTICULO DE UN PERIODICO  
Washington. — El «Baltimore Sun» en una crónica fechada en Moscú y firmada por Stephen E. Nordlinger, se refiere a las relaciones entre España y los países comunistas del Este de Europa y, después de referir la jira del bailarín Antonio por Rusia y la salida para España del más famoso «ballet» ruso, dice que «en el frente económico, España y la Unión Soviética se encuentran en vías de extender su comercio. Se tiene entendido que el primer acuerdo comercial directo entre los dos países está siendo preparado. Esta posición es el resultado de una decisión tomada por el Gobierno español a principios de este año y que forma parte de un proceso gradual de restauración de España en la situación política europea, después de muchos años de aislamiento al concluir la guerra civil».

El cronista dice también que esta actitud española «es el preludio del establecimiento de relaciones formales entre España y los países del Este europeo» en primer lugar y luego entre España y la Unión Soviética. España ha mantenido comercio y acuerdos comerciales con la mayoría de los países comunistas del Este europeo, pero el desarrollo de un comercio con la Unión Soviética ha sido basado en el pago al contado.  
«Una misión comercial de la Unión Soviética ha llegado a España a principios de este verano. Se tiene entendido —según el cronista— concluir un acuerdo por dos años y por un importe de veinte millones de dólares. España exportaría cítricos y algunos productos manufacturados, a cambio de petróleo y alimentos soviéticos».

TURISMO EN IBIZA  
Ibiza. — Los señores Wawersich, matrimonio alemán, que en el orden de viajeros ha coincidido con el número 250.000 en Ibiza, ha abandonado esta isla hoy a mediodía, para regresar a su país, vía Barcelona. Antes, las autoridades les han ofrecido un vino español.

Terminada su habitual partida, S. E. regresó al Pazo de Melrás y allí, en la intimidad familiar, despidió poco después a sus hijos los marqueses de Villaverde y a su nieta María del Carmen que a las 5,20 de la tarde salieron para Madrid en avión. Hasta el aeropuerto fueron acompañados por doña Carmen Polo de Franco.

Mas tarde, alrededor de las 7,30, el Caudillo, con carácter privado, volvió a La Coruña con su jefe de Casa civil y embarcó en el muelle del Club Náutico en una motora que le condujo hasta el yate «Azor». Fue acompañado por el ministro de Marina y el conde de Penco, es, pecialmente invitados. Acto seguido, se dirigieron también al yate el conde de Casa Loja, el capitán general, el gobernador civil, el alcalde y los señores Gumeras y Olavide.

A bordo del yate se sirvió una merienda en la intimidad y después los asistentes presenciaron un documental cinematográfico sobre la pesca de la ballena. El Caudillo explicó, como avezado pescador, algunas de las incidencias y lances de la pesca de los cetáceos.

Quizá, como uno de los actos públicos a celebrar en La Coruña, el Jefe del Estado presidirá mañana a las siete de la tarde, la entrega de trofeos a los ganadores del campeonato de golf en el campo de «La Zapateira», del que el Caudillo ha sido este año un asiduo visitante.

## LLEGADA DE MATERIAL PESADO

Cartagena. — Las dos piezas que faltaban de la primera central nuclear de Zorita, han llegado ya a Cartagena a bordo del barco norteamericano «Oceanjet».  
Ambas han quedado depositadas en el puerto de Cartagena en espera de que regrese el vagón especial que mañana por la mañana saldrá para Tarancón. — Cifra.

## Remedio contra la caída de los dientes

### Recubrirlos periódicamente con una resina sintética

Tokio. — Un profesor odontólogo ha descubierto un método para prevenir la caída de los dientes cubriendo éstos con una resina sintética, ha sido anunciado hoy.  
El profesor Mitsuharu Takeuchi dijo en un symposium en Hakone, en el Norte del Japón, que un experimento realizado entre 150 niños había demostrado la eficacia del procedimiento en un cien por cien de los casos, durante nueve meses.  
Una cubierta preventiva aplicada a la dentadura cada seis meses, evitaría la desaparición de los dientes, dijo el doctor.

## LA COMISION DE DESCOLONIZACION, EN MADRID



Después de una estancia de varios días en Guinea Ecuatorial Española, ha regresado a Madrid la Comisión de la ONU, que ha mantenido contactos con diversas personalidades de nuestro país. (Foto Hispania Press)

# Postal

## Accidentes de tráfico

**S**OBRECOGE la cifra y el tributo que cada año se cobra la carretera ante la desenfrenada actitud de los automovilistas. No es esto sorprendente o consecuencia extraña, porque el seguro final de quien marcha desenfrenado por la vida es bien claro. Atropellar o ser atropellado. No hay otra alternativa.

Nuestra provincia se asoma a esta «crónica negra» de los accidentes de tráfico con especiales trazos y relieves, con puesto de primacía en las estadísticas, al estar esmalada por multitud de accidentes. Una vez que la Jefatura Central de Tráfico tomó su actual configuración pretendió, con la mejor intención, impresionar un poco a los automovilistas en los lugares que guardan el trágico recuerdo de vidas arrebatadas por esa locura moderna y colectiva de la velocidad, aquellos letreros de «Aquí un muerto», sobre los que el humorista Casen tronizó con su exclamación ¡aquí un vivo!...

Ironías al margen, lo cierto es que de haberse persistido en aquella señalización, Burgos ofrecería ya una apretada sucesión de hitos y habría lugares que tendrían más carácter de necrópolis que de ruta vital.

La estadística última publicada por la Jefatura Central de Tráfico asigna a Burgos el número 1 en cuanto a cifra de accidentes registrados en la carretera Madrid-Irún. Por supuesto que esta estadística no está nutrida por los burgaleses exclusivamente, aunque algo contribuyan a reforzarla. En honor de la verdad justo es señalar que el principal contingente es aportado por esa invasión turística que tiene su manifestación en un cruzar constante de automóviles, apenas en pausa, a través de los casi 200 kilómetros que nuestra provincia alcanza en la ruta Madrid-Irún, desde Miranda de Ebro hasta Parilla o viceversa.

Pero si reconocemos que el principal capítulo de accidentes no es aportado por los propios burgaleses, buenos es que vayamos sacando provechosas consecuencias y enseñanzas de ese triste balance que casi a diario se nos ofrece, como motivo de grave y profunda reflexión. La circulación en nuestra ciudad y provincia se ha hecho verdaderamente difícil y peligrosa. Y se hará más aún, al socaire de este crecimiento del parque automovilístico que nadie es ya capaz de frenar.

Durante días pasados hemos asistido a un intercambio epistolar, a través de la «Estafeta de la Ciudad», en la que viandantes acababan a automovilistas del poco o ningún respeto que les merecen los «esos de cebrá», donde se dice que la preferencia está del lado del transeúnte. Esto es cierto. Hay automovilistas insolentes y soberbios, lo mismo que hay peatones inconscientes, que siguen creyendo que «toda la calle es suya» y aún hoy continúan circulando por la calzada ajenos a todo y cruzando la misma por cualquier parte —sin tomarse la menor molestia en acudir a los pasos que tiene señalados— y lo que es más grave aún, sin detenerse a mirar a lado alguno para observar qué es lo que viene...

Hay que tener presente que este desenfrenado modo de conducirse, ya no es posible. Ese tranquilo caminar es algo que pertenece al pretérito. Es el tributo, entre otros, que hemos de pagar a la llamada vida moderna y a la civilización.

El cronista, al redactar esta especie de filípica, tiene la sensación de estar predicando en desierto. Pero habrá que insistir y machacar mucho al respecto. Quizá así llegue a ablandarse esa piedra que algunos tienen por cabeza.

**BURGENSE**

## Colocación de las primeras ventosas automáticas en la conducción de agua

Ha comenzado la colocación de ventosas automáticas para la expulsión de aire en la nueva conducción del servicio de abastecimiento de aguas a la capital. Se trata de piezas de fundición que se aplican a determinados puntos de la tubería de 600 mm., y el trabajo lo ejecuta personal de «Construcciones y Contratas» que fue la empresa que realizó las obras de tendido de la nueva conducción.

En total serán colocadas veinte ventosas y parece que las primeras que han sido instaladas demuestran que, efectivamente, uno de los factores o causas determinantes de las pasadas averías residía en la falta de esas ventosas.

Por otra parte, personal de «Hidroconstrucciones» ha situado en un nivel más alto la arista de carga en el punto preciso donde acaba la tubería rodada y empieza la de carga, medida que entra dentro de las soluciones acordadas para mejorar las instalaciones con la conducción de agua.

También se continúa trabajando en las obras del depósito regulador en cabeza, en Arlanzón.

**PINTORES DUCO**  
ayudante y aprendiz, precisa importante Empresa acogida a los beneficios del Polo. Interesados presentarse de 1 a 2, en Publicidad MENTOR, Carnicerías, 2, 3, — Burgos. (R. O. Colocación n.º 971)



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.** — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — María Elena Alonso y Alonso, Esther Galajares y Gárate, Carlos Esteban Gutiérrez y Díez, Segundo Arribas y Gutiérrez, Margarita Milnerva Ibáñez y Mata, María del Carmen Tobes y Acinas, María Jesús Pérez y Sagredo, José Javier Pérez y Martín, Carlos Suenen y Marijuán, Eduardo Agustín Mata y Fernández.

**Matrimonios.** — Don Fernando Güemes y Solas con doña Justa Ortega y Ortega, mañana a la una en San Nicolás; Eugenio Fernández y Solano con doña Rosa María Cavia y Benito, mañana a la una en San Gil; don Manuel Galán y Jiménez con doña Lucía Santamaría y Benito, mañana a la una y media en San Lorenzo; don Alfonso Sáez Royuela y Gómez con doña María Luisa Villanueva y Gómez hoy a las doce y media en la Santa Iglesia Catedral; don Molsés Sáiz y Mata con doña María del Carmen Tajadura y Alonso, mañana a la una en San José Obrero.

**Defunciones.** — Agustina Marijuán y Alonso, de Cascajares de la Sierra, 86 años, camino de la Plaza, 17; Marciana Pórras y Díaz, de Jarajejo (Cáceres), 43 años.

### VIAJES APOLO

Excursiones domingo, 28  
**A SANTANDER  
A BILBAO**  
AL ANTIGUO FRENTE DE SOMOSIERRA (Organizada por los veteranos).  
Elija VIAJES APOLO  
Calera, 5. — BURGOS

### GENERO DE PUNTO

Damos trabajo para hacer  
**A mano y con máquina**  
casacas, Prendas Artesanía. Labor a domicilio. Buenos ingresos. Informes: José Escudero, C/ San Juan, 22, 2.º — Teléfono 201131.

### Tornero mecánico de 1.º

SE NECESITA EN  
**Industrias Giménez Cuende, S. A.**  
Paloma, 2  
(ROC 1.009)

**FARMACIAS DE GUARDIA.** Barriocanal, Cardenal Segura, 8; Sanz, Vitoria, Grupo Juan XXIII, y Alonso, San Pablo, 87

### OCASION

**ESTANTERIAS MOSTRADORES Y CAJA REGISTRADORA**  
Calle de la Moneda, 15  
"EL CORTE ESPAÑOL"  
EL MEDICO-ESTOMATOLOGO, don José María Aragués suspende su consulta hasta el 12 de Septiembre.

**BOLETIN METEOROLOGICO.** — Comprensivo de los datos recogidos en el día de ayer en el Observatorio del Instituto de Enseñanza Media: Barómetro. — A las ocho de

la mañana, 687,8; a las dos de la tarde, 686,9; a las siete de la tarde, 685,4.

Temperatura ambiente. — Máxima, 28,2 grados a las 18 horas; mínima, 11,4 grados a las 7 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A la socha de la mañana, NE — 0 kilómetros; a las dos de la tarde, N — 7,2 kilómetros; a las siete de la tarde, NE — 10,8 kilómetros. Humedad, 41 por ciento.

fatura, ofreciéndose en cuanto redunde en beneficio de España.

Al felicitarle por su nombramiento, correspondemos a los cortesos ofrecimientos del señor Esteban Corredor.

**LETRAS DE LUTO.** — En el día de ayer falleció en Terminón, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad, el señor don

Marciano Alonso de la Hoz, secretario de Administración Local.

Descanse en paz el alma del finado y reciban su viuda doña Ignacia Palacios Palacios e hijos doña María Mercedes, don Fernando, don Ignacio, don Abilio, don Angel, don Luis, doña María Fleta y don Alfredo, así como el resto de la familia doliente, nuestro más sentido pésame.

### SUPERMERCADO SANJUAN

Nuevos teléfonos:  
Números: 207446, 207447 y 207448.

### ALMACEN

o local propio para almacén, de 100 metros en adelante de superficie, se necesita en alquiler. Ofertas al teléfono 205266.

**EL CUPON PRO-CIEGOS.** — En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 500 pesetas el número 525 y con 50 pesetas, todos los números terminados en 25.

### Coches sin conductor

SEAT 1.500 — SIMCA 600-D  
Garaie Turismo

**DESCALIFICACION DE VIENDAS.** — Por una orden del Ministerio de la Vivienda y a petición del propio interesado, se ha procedido a descalificar la vivienda de don Víctor Franco Viñas, sita en la Cooperativa de casas baratas "La Social", de Burgos.

### Se necesita

**PEON para horno. Trabajo a tarea. Cerámica Norte.** — Tf. 202928. BURGOS. (ROC. 1.046)

**TOMA DE POSESION.** — El nuevo ingeniero jefe del Servicio Hidrológico Forestal de Burgos-Alava, del Patrimonio Forestal del Estado, don Heliodoro Esteban Corredor, nos comunica en atento "saluda", que se ha hecho cargo de dicha Je-

## A SILOS

El domingo, día 28, servicio a Silos y Covarrubias, inscripciones Taquilla núm. 3.  
Salida: 8'30; regreso, a las 22 horas.

## ZONA PINARES

El domingo, servicio a los PUEBLOS DE LA SIERRA  
Inscripciones: Taquilla núm. 3  
Autobuses: Salida 9 mañana. Regreso, 11 noche

## DIBUJANTE PUBLICITARIO SE NECESITA

Presentarse con carpeta de trabajos de 5 a 6 en  
**Publicidad Alas**  
A'm rante Bonifaz, 3, 3.º  
(R. O. Colocación núm. 1.044)



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al miércoles 26 de Agosto de 1936

**ANOCHÉ** se reunió la Junta de Defensa Nacional, ante la cual informó la Comisión asesora de Hacienda. El coronel Montaner, comunicó que, a partir de hoy, ha quedado establecido un tren directo entre Burgos y Sevilla.

**ESTA mañana** visitó al general Cabanellas una comisión de ferroviarios de Miranda que le hicieron entrega de una instancia, suscrita por miles de obreros, solicitando del general jefe del Ejército del Norte la autorización precisa para formar un Tercio ferroviario que se retine a sus hermanos de la gloriosa Legión y luchar todos juntos por la salvación de España.

**HA pasado** unas horas en Burgos el subgobernador del Banco de España don Pedro Fan de Sorabeque.

**EL lunes último**, el general Cabanellas se trasladó a Sevilla, donde permaneció todo el día, regresando después a nuestra ciudad.

**POCO después** de la una de la tarde, se reunió en Consejo la Junta de Defensa Nacional, asistiendo el general Mola. Se aprobó un decreto por el que se confiere al general Franco el cargo de general en jefe de las fuerzas militares de Marruecos y del ejército expedicionario, nombrándose asimismo jefe de las fuerzas que operan en Andalucía al general D. Gonzalo Queipo de Llano, que continuará como inspector general de Carabineros, que ejercía antes de iniciarse el Movimiento nacional.

**POR otra Orden** se dispone que la provincia de Cáceres dependa a efectos militares del general jefe de las fuerzas militares de Marruecos y del ejército expedicionario y en cuanto a efectos administrativos, de la Séptima División.

**LA temperatura máxima** de hoy fue de 31,0 y la mínima, de 15,8.

## El «Boletín Oficial» publica la resolución aprobando las ordenanzas de edificación en zonas artísticas de la ciudad

Por una resolución del Ministerio de la Vivienda, publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del miércoles último se aprueban las Ordenanzas Municipales de Edificación, formuladas por el Ayuntamiento de Burgos para las zonas históricas-artísticas, de respeto y especial, de la ciudad de Burgos, a la que se refiere el acuerdo de la Corporación municipal de 25 de Febrero de 1966, en virtud del cual se acordó, asimismo, solicitar la declaración de ciudad monumental para las zonas descritas en dicha resolución.

## Calificación moral de espectáculos

**ASTORIA.** — «Yo y los hombres de 40 años» (s. c.) y «Bochorbo» (s. c.).  
**AVENIDA.** — «El timón» (3) y «Asesino de mujeres» (3. R.)  
**CALATRAVAS.** — «El libro de la selva» (2).  
**COLISEO.** — «Pepe» (3) y «El buscavidas» (3. R.)  
**CONSULADO.** — «Ahí está el detalle» (3) y «Quién era esa chica» (3).  
**CORDON.** — «Un hermanito con chispas» (s. c.) y «La rebelión de los esclavos» (2).  
**GRAN TEATRO.** — «La leyenda del lobo» (s. c.) y «Traidores a su sangre» (3).  
**GOYA.** — «La cesta» (2) y «Los robinsones de los mares del Sur» (1).  
**REX.** — «El tesoro del lago de la plata» (1) y «Mi adorada salvaje» (2).  
**1 niños:** 2 mayores de 14 años; 3 mayores de 16 años; 3-R. mayores de 18 años con repartos y 4. gravemente peligrosos.

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### INSPECCION PROVINCIAL DE ENSEÑANZA PRIMARIA

**SUPRESION DE ESCUELAS.** Por Orden de 29 de Julio de 1966 (B. O. E. del 22 de Agosto) se suprimen Escuelas Nacionales en la provincia de Burgos.

a) Supresión de la unidad de niños y conversión en mixta de la de niñas, por no existir censo escolar, en las siguientes localidades:

Santa Gadea de Alfoz, Ros, San Martín del Don, Villaiba de Losa, Villalquán de los Infantes, Villaveta y Zuñeda.

b) Supresión de la Escuela mixta en las siguientes localidades:

Vallalita, Monte de la Abadessa, Aguillo, Ascarza, Dorroño, Franco, Imiruri, Samiano, Saraso, La Torre, Quintanalamara, Aceña de Lara, Casillas, Quintanapueñas, Cuestabedó, San Zadornil, Arroyo, Mozuelos de Sedano, San Martín del Rojo, Gabanes, Peñares, Ranedo y Mijala y Zaballa.

### GOBIERNO CIVIL

**SANCIONES.** — Por este Gobierno Civil, han sido impuestas las siguientes sanciones:

Multa de 2.500 pesetas a Crescencio Ruiz Losa, vecino de La Molina del Portillo, por encendido de fuego en una era, ocasionando el incendio y pérdida de varias casas de la citada localidad.

Multa de 1.000 pesetas a Isidro del Prado Fernández, vecino de Terminón, por quemar la lina de un barranco en aquel término municipal, sin tener autorización para ello.

Por la comisión de actos de incivismo, socialmente reprobables. Multa de 250 pesetas a los siguientes vecinos de Quintanar de la Sierra:

Ernesto Ureta Antón, José María Pérez Alegría, Pedro Ibáñez Alegría y Misael Alegría Pablo.

Por faltas a la moral y buenas costumbres. Multa de 200 pesetas a los vecinos de esta capital: Antonio Lomas Alegre, Gerardo Ruiz García y Santos Melgosa Benito.

**DELEGACION ADMINISTRATIVA PROVINCIAL DE EDUCACION Y CIENCIA**

**DIRECCIONES ESCOLARES.** Se comunica a los maestros que hayan aprobado la oposición restringida a Direcciones Escolares; y que deseen continuar como simples maestros en sus actuales destinos, acogiéndose a lo establecido en el apartado 6.º de la Orden que aprueba

tal oposición, deberán notificarlo así a esta Delegación antes del 3 de Septiembre próximo, ya que, en otro caso, se entenderá que optan por la nueva plaza obtenida y que dejan vacantes sus actuales escuelas a todos los efectos.

**SECCION FILIAL NUMERO 1 DEL INSTITUTO NACIONAL DE ENSEÑANZA MEDIA FEMENINO.** — GAMONAL

**EXAMENES.** — Continúa abierto el plazo de matrícula de Ingreso de Bachillerato en la Sección Filial del Instituto Femenino de Gamonal.

Horas de oficina: todos los días laborales, excepto los sábados de cinco a siete de la tarde.

### INFORMACION MILITAR

**CURSO DE APITUD.** — Se convoca para realizar el curso de aptitud para el ascenso a jefe a los capitanes de las Armas y Cuerpos que se indican:

Artillería, don Manuel Alvarez-Campana Molina; Ingeniería, don Francisco Olalla Rodríguez; Intendencia, don Juan

Courel Nogueira; Sanidad, don Julián Villalquán García; Veterinaria, don Francisco Ramos Ramos y Jurídico, don Gonzalo Gutiérrez Lanza.

**CURSOS.** — Se admite al Curso de Profesores de Educación Física a los tenientes de Infantería, don Juan Cuenca-Romero y Montero; de Caballería, don Enrique Ramírez Gallardo y de Ingenieros, don Francisco Boytre Boza.

Las misas que se celebran mañana, sábado, día 27, a las 8, 8,30 y 12 en la parroquia de San Gil Abad y el rosario a las 8 de la tarde en la misma parroquia, así como las misas que se digan en Sedano y Marmolar de la Sierra, serán aplicadas por el alma de  
**EL SEÑOR D. Vicente Bartolomé Bartolomé**  
Que falleció el 27 de Agosto de 1961  
Q. E. P. D.  
Su esposa, Casilda Carcedo; hija, María Jesús y demás familia  
Agradecerán a sus amistades la asistencia a tan piadosos actos.

**EL SEÑOR Don Marciano Alonso de la Hoz**  
(Secretario de Administración Local)  
Falleció en el día de ayer en Terminón, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad  
R. I. P.  
Su esposa, doña Ignacia Palacios Palacios; hijos, doña María Mercedes, don Fernando, don Ignacio, don Abilio, don Angel, don Luis, doña María Elena y don Alfredo; madre política, hermano, hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia  
Ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a los funerales y entierro que se celebrarán, HOY, VIERNES, a las DIEZ Y MEDIA de la mañana, en la iglesia de TERMINÓN y seguidamente la conducción del cadáver al Cementerio de dicho pueblo, por cuyos actos de caridad les quedarán agradecidos.  
Terminón, 26 de Agosto de 1966.

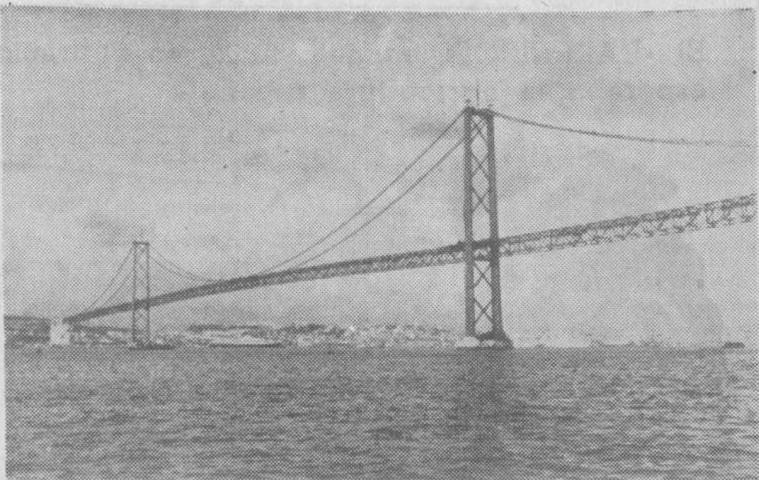
# PORTUGAL ANTIGUO Y MODERNO

Por Julio MANEGAT

## CAPITULO IV Dos grandes triunfos de la ingeniería

3.000 hombres trabajaron diariamente en la construcción del gran puente sobre el Tajo. Por el sistema de peaje se amortizará en veinte años.

Enormes diques secos para buques de más de 200.000 toneladas



El gigantesco puente sobre el río Tajo a su paso por Lisboa, inaugurado recientemente y que es una de las más grandes obras de la ingeniería. — (Foto FIEL).

Castelldefels prolongado. El valor económico que representa el puente para las comunicaciones con todo el sur es incalculable. Y formidable el valor turístico y funcional que supondrá la extensión de inmensos núcleos urbanos al otro lado del Tajo, a donde hoy, hasta hoy, sólo se podía llegar por medio del transporte fluvial en grandes barcasas y en ferryboats lentos y dependientes de las condiciones meteorológicas. El puente es algo así como si a Portugal se le hubiera regalado una aorta nueva que transformase en impetu y en riqueza el río sangüneo de todo el país. Los portugueses evidentemente pueden estar orgullosos de su «Ponte sobre o Tajo en Lisboa».

Portugal ha sentido siempre, como el filo de un cuchillo, la separación que el río representaba, el truncamiento de comunicación entre el Norte y el Sur. Si el Tajo es fuente de riqueza, de vida, de comunicación a lo largo de sus orillas, es también corte de paisaje y en él de actividad; de esa actividad que proyecta a los pueblos hacia el futuro. Piensen ustedes que el primer puente más cercano a Lisboa, donde la anchura del río así lo permitió, está a unos 30 kilómetros de la capital. Era necesario romper con esa situación y, por otra parte, era necesario vitalizar la región que queda al otro lado del Tajo frente a Lisboa.

de la base de fundamentos de las torres. No tiene esa espectacularidad pero sí es también una obra magna: se trata de la construcción, no estará concluida la empresa hasta 1967, de dos enormes diques secos capaces para albergar buques de más de 200.000 toneladas. El «Queen Mary» podrá repararse, si es preciso, en esos diques. Con ello tienen ustedes una idea de las dimensiones de este doble dique seco situado en un punto clave de la geografía marítima europea, en la ruta de los grandes transportes hacia el Norte europeo o en el enlace hacia el Próximo Oriente y América del Norte; ruta surcada por tantos buques petroleros de gran tonelaje.

Dos fases tendrá la construcción de este inmenso dique seco: la primera, robándole al río un espacio de 250.000 metros cuadrados, y la segunda, con una ampliación hasta los 450.000 metros cuadrados. Las dimensiones

de los dos diques serán, respectivamente, de 266 metros de largo por 42 de ancho; y de 335 metros de largura por 54 de anchura. En funcionamiento, en 1967, y con una estancia media de cuatro días por buque, se calcula que el dique podrá atender a 140 grandes navíos al año, creando al mismo tiempo más de 1.500 puestos de trabajo. Esta obra, que se resaltaría como una de las más eficaces del mundo se lleva a cabo por empresas portuguesas, holandesas y suecas.

Es el otro Portugal el que nada tiene que ver con el barrio pintoresco de la Alfama: el Portugal moderno, eficaz, lleno de esfuerzo, de sacrificio también de esperanza; el Portugal, en definitiva, que toma una nueva conciencia de sí mismo y se proyecta.

(Es un reportaje especial para Agencia «Fiel». — Prohibida la reproducción.)

## La Agencia FIDES destaca la importancia del viaje del Cardenal Agagianian a Burgos para presidir el Congreso Nacional de la Iglesia Misionera

### Dice: 21 arzobispos y obispos, más de 600 sacerdotes, religiosos y seminaristas, más de 700 religiosas, 300 seglares y 40 profesores participaron en las jornadas de la XIX Semana Misional y Congreso de Agosto

La Agencia Internacional «Fides», de Roma que publica sus Boletines de noticias en cinco lenguas semanalmente para todo el mundo, en su entrega del 17 de Agosto, dedica el siguiente reportaje a la XIX Semana y Congreso Nacional de la Iglesia Misionera celebrado en Burgos bajo la presidencia del Cardenal Agagianian:

Roma (AIF). — El Congreso de la Iglesia Misionera, tenido en Burgos, España, los días 10, 11 y 12 de Agosto, se ha desarrollado en un marco de solemnidad y asistencia extraordinaria. Dos hechos han contribuido especialmente al éxito de este Congreso: la presencia del Prefecto del Dicasterio Misionero, Cardenal Gregorio Pedro Agagianian y el importante y actual tema de Estudios del Congreso, continuación de la XIX Semana de Misionología, abierta el día 5 de Agosto, a saber: «El Decreto Conciliar sobre la actividad misionera de la Iglesia».

El Cardenal Agagianian, a quien acompañaba Mons. Jesús Irigoyen, redactor español de la Agencia «Fides», se trasladó de Roma a Burgos para inaugurar el Congreso Misionero, y su presencia ha despertado gran entusiasmo entre los congresistas y en toda la población. Era la primera vez que el Purpurado visitaba España y a su llegada al aeropuerto madrileño de Barajas, el día 9, igual que el día 12, a su regreso desde el mismo aeropuerto, le han sido rendidos honores militares. Recibido por el Nuncio Apostólico en España, Su Excelencia Mons. Antonio Riberi, por los Arzobispos de Madrid y Burgos, Sus Excelencias Mons. Casimiro Morcillo y Mons. García de Sierra; por el Superior General del Instituto de Misiones Extranjeras, Su Excia. Mons. José Le-

cuona, amén de otras autoridades civiles y eclesiásticas, el Cardenal Agagianian se trasladó luego a la sede de la Nunciatura Apostólica en Madrid, donde almorzó en compañía de Mons. Riberi para proseguir luego el viaje hasta Burgos.

### GRAN ACONTECIMIENTO EN BURGOS

A la entrada en la ciudad acogieron al Cardenal las máximas autoridades civiles y militares, y luego las fuerzas destacadas en Burgos rindieron honores al eminente huésped. Entre tanto los congresistas y una gran multitud de gente aplaudían y aclamaban al Cardenal y al Papa. Ante la esbelta y artística Catedral de Burgos, ya iluminada por los focos, y sobre una elevada plataforma, todas las autoridades hicieron coro al Purpurado en el homenaje de bienvenida.

Al saludo del Arzobispo de Burgos, respondió el Cardenal Agagianian, pronunciando en perfecto español un breve mensaje en el que comentando el simbolismo de las altas torres de la Catedral, invitaba a los presentes a dar a su fe católica universal proyección misionera, exhortando luego a orar por el Papa que había querido hacerse presente al Congreso Misionero enviando su especial bendición a través de su persona.

El día 10, Su Eminencia bendijo la capilla y dos nuevos pabellones del Instituto de Misiones Extranjeras, y después de dirigir una alocución a los misioneros del Instituto, en la que trazó la historia del Instituto, indicando de cuánto el Concilio espera de sus alumnos y misioneros, celebró la misa en la nueva capilla junto con varios obispos y dignatarios eclesiásticos.

### PRESIDE LA APERTURA DEL CONGRESO

La misma mañana, en el salón de sesiones del Congreso, el Cardenal Agagianian inauguró oficialmente el Congreso Misionero con un magnífico discurso en el que ilustró con claridad y solidez de doctrina la necesidad y actualidad de la evangelización, iluminando los puntos que han podido dar ocasión a confusiones o a remoras en cuanto a la responsabilidad y contribución misioneras.

Apenas acabados los aplausos con que fue acogido el discurso, el Cardenal leyó una carta autógrafa que el Papa le había entregado para Mons. Angel Sagarmínaga, con motivo de cumplir éste los 50 años de sacerdocio y los 40 de director nacional de la Obra de la Propagación de la Fe en España; y acto seguido Su Eminencia consignó a Mons. Sagarmínaga la carta pontificia y en nombre del Dicasterio misionero una medalla de oro del Pontificado de Paulo VI, conmemorativa de la visita del Santo Padre a Bombay, con ocasión del Congreso Eucarístico Internacional.

### MISA EN LA CATEDRAL PARA LAS RELIGIOSAS

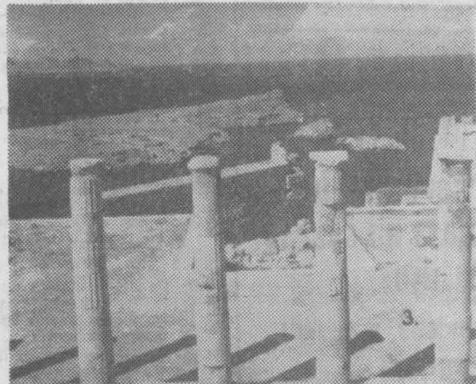
El día 11, el Cardenal celebró la misa en la Catedral para las religiosas. Asistieron más de 800 y les dirigió una alocución subrayando la fundamental importancia de la oración y de la penitencia para la eficacia del apostolado misionero e ilustrándoles las magistrales lecciones que al respecto nos han legado tres grandes almas carmelitas: San Juan de la

## El Museo más extraño del Mundo

### Un gigantesco caballo de cemento, de 15 metros de largo, 6 de ancho y 8 de alto, albergará un Museo de Mitología griega en Filiatra (Peloponeso)

Por Chris ELIOU

(DE LOS SERVICIOS ESPECIALES DE «EFE»)



En esta manura, a las orillas del mar Jónico, se levantará el «coloso de Filiatra», un caballo gigantesco de ocho metros de altura, que constituirá el museo más extraño del Mundo.

La noticia de un museo más no tendría por qué llabam la atención. Sin embargo el museo del que vamos a hablar puede muy bien calificarse ni más ni menos que de un Museo de la Mitología griega erigido en el interior de un caballo gigantesco hecho al efecto.

El original museo está a punto de ser terminado ya en la localidad de Filiatra, en la cosat del mar Jónico. El proyecto es obra del doctor Harry Fournier, un médico de Chicago miembro del Colegio Internacional de Cirujanos especialista en aparato digestivo y dentro de esta modalidad en úlceras, y, como no, especialista también en mitología griega.

### UN MUSEO DE MITOLOGIA CONTENIDO EN MITOLOGIA

Construido a base de hormigón armado el brillante caballo blanco tiene 15 metros de largo, 5,5 de anchura y 8 de altura. Adornan al gigantesco animal una cola dorada, como de fuego y una crin de jiroles de latón también dorado, que vuelan al viento. El espectáculo, además de magnificante, es evocativo: toda la historia de la Grecia viene a la mente por el hilo de ariadna, hasta llevarnos a famosísimo caballo de Troya narrado por Homero.

No obstante, este caballo no quiere ser el de Troya, con el que Ulises engañó a los troyanos y que estaba parado, esperando ser remolcado hacia el interior de la ciudad lo que sería la perdición de ésta. El caballo que se alzará en Filiatra quiere ser el de Poselón, el Neptuno, Rey de Mar, Dios de los Océanos, de los latinos. Este caballo, según la mitología de los griegos, fue llamado de las olas por Poselón como una ofrenda a la ciudad de Atenas, que por entonces no tenía nombre. Los atenienses, tan orgullosos como para llegar a rechazar la ofrenda de un dios rechazaron su regalo en favor de

### EL CATALOGO MAS COMPLETO DEL MUNDO

Una vez que el caballo del doctor Fournier haya sido terminado, y se hayan construido un restaurante y un hotel en las cercanías será el «museo más extraño del Mundo», según sus propias palabras, «será un museo de mitología contenido en mitología».

El doctor, norteamericano intenta montar en su caballo una biblioteca y un Museo de Mitología griega, con el catálogo más completo del Mundo sobre todo lo que se haya inspirado en los antiguos mitos griegos; y con la esperanza de contar con copias de cada uno de los libros y obras supervivientes, en todos los idiomas, y reproducciones de fotografías de cada libro de arte y escultura que derive de los mitos y leyenda de la antigua Grecia. «Será —según sus declaraciones—, un arco de Noé de la Mitología».

Para empezar, está transportando su propia biblioteca particular, que consta de 1.600 volúmenes de mitología griega y espera recibir contribuciones de todo el Mundo.

## Anticolonialismo de dirección única

### Se condena el «imperialismo» norteamericano mientras se olvida el ruso y el chino

Dakar (Especial para Agencia «Fiel»-Revista Est & Ouest) Si hay alguna fórmula que inspire recelo, es ciertamente la «no-alianza», porque no hay otra que no se preste tanto al fariseísmo, a las falsas promesas, a la mentira. Es una nueva edición del «neutralismo positivo» inventado por Tito quien lo enseñó a algunos jefes de Estado del Tercer Mundo, principalmente a Nasser. Ya se sabe en qué consiste: en una especie de doble chantaje: amenazar al Occidente de unirse

al comunismo para obtener de él subvenciones y créditos (desde hace quince años el régimen yugoslavo subsiste gracias solamente a la caridad de los Estados Unidos así obtenida), amenazar a los Estados comunistas de incorporarse al bloque occidental para impedir que estos Gobiernos lleven acciones subversivas en sus países.

El saldo, evidentemente, no queda equilibrado. Es necesario añadir, además, que al ejemplo de Tito, los presuntos neutralistas «flirtean» voluntariamente con la U.R.S.S. y sirven a su política, mientras viven a expensas de los norteamericanos. La «no alianza» es muy frecuentemente más favorable a los intereses comunistas.

La balanza se inclina escandalosamente a un lado, siempre al mismo. Cuando Ousmane Ba, ministro de Asuntos Exteriores de Mali, declara que su Gobierno es «no alineado» en los problemas que oponen a los dos bloques «pero que no sigue la misma política en la lucha contra el colonialismo», hay que entender si no en sus palabras, sí en sus obras, que está denunciando al colonialismo y al imperialismo de los occidentales, nunca a la URSS, nunca a China.

No hay que hacerle la injuria de creer que ignora la existencia de un colonialismo y de un imperialismo soviético, de un colonialismo y de un imperialismo chino. No hay que suponer que él nunca ha oído hablar de Georgia, de los Países Bálticos, de Azerbaidjan, de Mongolia, del Tibet... Si no ha hecho ninguna mención a esto es porque su anticolonialismo tiene una sola proyección. Es porque bajo el pretexto de la «no alianza», su Gobierno está de hecho alineado a la política del movimiento comunista internacional.

Equipado con todas las comodidades de la era moderna una cocina totalmente electrificada su cuarto de baño aire acondicionado, teléfono, etc., el doctor Fournier ha vivido dentro del caballo cuando pasa sus vacaciones en Grecia.

En vista de lo espectacular y de la aportación cultural que supone la obra, el Gobierno griego está tomando interés en la misma y, según ha manifestado el doctor Fournier, le proporcionará un bibliotecario y especialistas que colaboren en la compilación de obras y datos para el museo.

### EL COLOSO DE FILIATRA

El caballo con su torre de observación, en la que ondean las banderas griega y americana, se encuentra en la llanura de la campiña costera a un kilómetro y medio de la localidad de Filiatra, en el Peloponeso, donde el doctor Fournier cuyo nombre original es Haralambos Furnarakis nació hace 60 años.

Después de graduarse de doctor en Medicina en la Universidad de Atenas, Furnarakis ejerció un año en Filiatra su ciudad natal yendo luego a París. En 1933, se trasladó a Chicago, donde enseñó en la Facultad de Medicina y en la Universidad de Illinois hasta 1950, en que comenzó sus investigaciones sobre la úlcera. Ahora es director del Centro Médico de Chicago.

Es posible que la erección de este edificio tan fuera de lo común, que los naturales del país comienzan a llamar ya «El coloso de Filiatra» no hubiese sido permitido por las autoridades locales, de no haber sido por los donativos considerables hechos por el doctor Fournier a su ciudad natal.

### NECESITO URGENTE, PISO

Preferible cercanías de Gamaonal o Capiscot

Dirigirse a calle San Nicolás, 3, entresuelo, izda. Telf. 207646-47. — Mañanas de 1 a 2; tardes de 8 a 10.

## COMPRO FINCA

entre 20 y 80 hectáreas, preferible tierra fresca sin piedra, mejor regadío o con posibilidades. Ofertas a Apartado de Correos, 378. SAN SEBASTIAN

## Importante empresa internacional de máquinas de oficina

PRECISA VENDEDORES Para BURGOS Y PROVINCIA

Edad: 22 a 32 años. Servicio militar cumplido. Emolumentos: 65.000 pesetas anuales fijas. Comisiones e incentivos aparte. Interesados dirigirse por escrito a

### Comercial Mecanográfica, S. A.

Plaza Alonso Martínez, 7. — BURGOS

### PORTUGAL CON AORTA NUEVA

Las inmensas playas del Sur serán el punto máximo del verano lisboeta, algo así como un

### Las RR. Madres Alemanas del «Niño Jesús Pobre», de Salas de los Infantes

se complacen, una vez finalizadas las obras de construcción del edificio en poner a disposición de Burgos y su provincia su ESCUELA PRIMARIA; COLEGIO RECONOCIDO DE BACHILLERATO Y ESCUELA DEL MAGISTERIO DE LA IGLESIA.

El colegio-internado dispone de cuatro pabellones de modernísimas instalaciones, habitaciones individuales, amplios patios, bosque, etc. En él las alumnas además de los estudios primarios, de Bachillerato y Magisterio, pueden recibir enseñanzas complementarias de Bellas Artes, así como de IDIOMAS.

Todos los axá-nenes se realizan en dichos Centros por los profesores del mismo.

Para más información dirigirse a la Secretaria del Centro.

# TOMBOLA DIOCESANA DE CARIDAD

ULTIMOS DIAS

Canjee rápidamente sus boletos del SEAT

## Tres muertos por trágicos accidentes en la provincia

### En Los Valcárceres se le disparó el arma a un cazador y alcanzó a su hijo

### Tropezó la mula que montaba, y al salir despedido, lo arrolla su carro

En Villahizán de Treviño el labrador Celestino Barbero Muñoz, de 49 años, cabalgaba a lomos de una mula de las dos que arrastraban un carro con carga de avena y sobre cuyo vehículo iba también uno de los hijos del agricultor.

Fatalmente, tropezó la mula y al caer Celestino una de las ruedas del carro le pasó sobre el cuello, causándole la muerte instantánea.

Descanse en paz.

### SE LE DISPARA LA ESCOPETA Y MATA A SU HIJO

Noticias que se reciben de Los Valcárceres dan cuenta de que un desgraciado accidente de caza ha puesto fin a la vida de un niño.

Cuando Juirino Arroyo Alvaro estaba cazando con sus hijos Gislino y Miguel, de 14 y 16 años de edad, respectivamente, al pretender sacar al perro de un arroyo donde se había metido, y utilizar la escopeta a guisa de cañón se le disparó el arma con tan mala fortuna que el perdigón alcanzó al niño Gislino que dejó de existir.

### CONDUCTOR CARBONIZADO

El chófer al servicio de la empresa de "Transportes Transhara" Restituto Dueñas Llergo natural de Villanueva de Córdoba, de 33 años, casado, padre de dos hijas, y vecino de Madrid, ha muerto carbonizado al incendiarse el camión que transportaba y que era un vehículo articulado, S-II-743 y remolque S-II-4, vacíos.

Este desgraciado suceso ocurrió en el kilómetro 287,750 de la carretera general de Burgos-Santander, en término municipal de Covanera, al salirse el vehículo de la calzada por el lado derecho y al tomar una curva, por exceso de velocidad. Este camión-remolque quedó destruido a consecuencia del incendio que se produjo en el accidente.

Descanse en paz el malogrado conductor.

### CHOQUE DE UN AUTOMOVIL CON UN CARRO AGRICOLA

En Hontomin, kilómetro 28,200 de la carretera Burgos-Bilbao el automóvil matrícula BU-18.842 que conducía el industrial de nuestra ciudad don Jesús González González, de 40 años, casado, alcanzó al carro agrícola BU-100, que, a su vez, conducía el labrador Julián Robles Gómez, de 57 años, casado y vecino de Hontomin. Los dos conductores salieron ileso, resultando herido levemente el niño de nueve años y familiar del industrial señor González, Carlos González González, vecino de Madrid.

El accidente se registró por no llevar alumbrado el carro agrícola en la noche en que tuvo lugar, y ambos vehículos presentaban desperfectos.

### MOTORISTA GRAVEMENTE HERIDO

La motocicleta BU-5.100 que conducía David Lomas López, de 23 años, labrador del pueblo de Tobar, patinó y se dio contra un árbol en el kilómetro 46 de la carretera comarcal de Burgos-Potes, en término de Villusto. El motorista resultó con probable fractura de la bóveda craneana y otras lesiones, de carácter grave. Recibió asistencia del médico de la localidad y fue traído a Burgos, ingresando en la clínica de San Juan de Dios.

No sufrió herida alguna el acompañante del motorista Julián López Lomas. La moto resultó con desperfectos valorados en unas 1.500 pesetas.

### DOS MULAS ARROLLADAS POR EL TREN

Dos mulas han sido arrolladas y muertas por un tren en Quintanavides, en un paso a nivel de la vía férrea Madrid-Irún, donde el convoy ferroviario sorprendió a un carro tirado por los dos semovientes y que conducía su propietario Florencio Barriocanal Cuesta, de 41 años, casado, labrador de Quintanavides, el cual pudo arrojar a tiempo del carruaje, al ser avisado por el personal del paso a nivel. También se arrojó del carro, su convecino Luis Sáez Quintana, de 65 años, que al caer se lesionó levemente, no obstante lo cual fue asistido en la clínica de San Juan de Dios, de la capital.

El tren, además de matar a las mulas, destruyó el carro.

### SE LESIONA CON UNA TRILLADORA

Manuel Tajadura Bartolomé, de 46 años, labrador, vecino de Iglesias, cuando trillaba en una era próxima a este pueblo, y al pasar la mano por encima de la máquina para limpiarla, fue alcanzado por las muelas de un cilindro que le ocasionó total aplastamiento, de dicha mano, y magullamiento en parte del antebrazo; de pronóstico grave. Después de la primera cura que le practicó el médico de la localidad, fue traído a Burgos e ingresó en la clínica de San Juan de Dios.

## Televisión Española

VIERNES

1.45: Carta de ajuste.  
2.00: Apertura y presentación.  
2.02: Avarce de telediario.  
2.05: Ventana al mundo: 1: «Túnez». 2: «El átomo y la agricultura».  
2.30: Panorama de actualidad.  
3.00: Telediario.  
3.20: España al día.  
3.30: Novela: «Adriana» capítulo V y último.  
3.50: Embrujada: «Las bromas del tío Arthur».  
4.20: Cuarto de estar.  
5.00: En directo. Campeonato Continental de Amazonas. Retransmisión directa desde el hipódromo de Gijón.

7.00: Campeonato de Europa de Natación.  
8.00: Espacio informativo.  
8.10: Complementos.  
8.20: Sala de Conciertos.  
8.50: Dibujos animados. «El gato Félix».

9.00: Hombres en crisis: «Windsor contra la corona: el amor y los reyes».

9.30: Telediario.  
9.47: Un alto en el camino.  
10.00: El fugitivo: «El mundo en que los jóvenes construyen sus sueños».

11.00: Conozca usted España: «La Mancha».

11.30: Hermenegildo Pérez, para servir a usted: «Estreno de actor».

12.00: Telediario y cierre.

### SABADO

1.45: Carta de ajuste. Coros de Verdi.

2.00: Presentación.  
2.05: Musical catorce cerco cinco.

2.40: Telediario.  
3.00: En directo. Campeonato de Europa de Natación.  
4.00: Campeonato del Mundo de Ciclismo.  
5.32: Sólo para menores: «Ojo por ojo».  
6.00: Escuela de campeones: «Deporte a vela».  
6.30: Una pista en la ciudad.  
7.15: El rincón de los chicos.  
7.30: Viaje al fondo del mar: «El cielo está ardiendo».  
8.30: ¿Quién dice la verdad? Dibujos animados. «Maggilla Gorila».  
9.15: Telectrónica.  
9.30: Telediario.  
9.47: Los encuentros: El guión de Alejandro Núñez Alonso. «Metáfora de soledad».  
10.30: Noche del sábado.  
11.45: Los Intocables: «La guerra de los gangsters».  
0.45: Telediario y cierre.



El televisor del futuro  
Comercial Velo-Moto



### SANTORAL

#### SANTOS DE HOY

Ss. Ceferino, p.; Irineo, Simplicio, Abundio, Alejandro, Adrián, Víctor, Segundo, Constantino, Victoriano, mrs.; Rufino, ob.

Misa de cuarta clase y color verde de la dominica XII de Pentecostés, segunda oración de la Conmemoración de San Ceferino.

#### SANTOS DE MAÑANA

Ss. José de Calasanz, fd.; Rufino, ob.; Eulalia, vg.; Marcelino, Manea, Juan Serapión, Pedro Antusa, mrs.; Cesáreo, Juan Narno, obs.

Misa de tercera clase y color blanco de San José de Calasanz, segunda oración de los santos.

#### CULTOS

SAN GIL ABAD. — Novena en honor al santo titular. Por la mañana, ejercicio de la novena a las ocho.

Por la tarde a las ocho, santo rosario, novena, exposición de S. D. M. finalizando con la adoración de la reliquia del Santo.

AGUSTINAS DE LA MADRE DE DIOS. — Solemne triduo en honor al glorioso padre de la Iglesia San Agustín.

Por la mañana a las ocho, misa conventual, el ejercicio del triduo, se hará al final de la misa.

Por la tarde a las siete, santo rosario, ejercicio del triduo Exposición de S. D. M., bendición y reserva.

AGUSTINAS CANONICAS. — (Real Monasterio de Santa Dorotea). — Jubileo circular de las Cuarenta Horas en honor de San Agustín.

Por la mañana a las diez y media, misa solemne y exposición del Santísimo, quedando de manifiesto hasta la función de la tarde.

Por la tarde a las ocho, Estación, rosario y homilía a cargo de don Daniel Simón Rey.

CAPILLA DE SAN TIAGO. — (Catedral). — Cultos mensuales en honor de la Virgen Santísima de la Medalla Milagrosa. Mañana, día 27, por la mañana, a las ocho y media, misa de comunión y por la tarde, a las siete y cuarto, santo rosario, ejercicio del mes, exposición del Santísimo, adoración, bendición y reserva, terminando con la salve cantada.

#### ASOCIACION DE MADRES CRISTIANAS DE LA MERCED

El sábado 27, se tendrá la misa y comunión mensual, en el altar de la Asociación a las 9 de la mañana.

ASILO DE HERMANITAS DE LOS POBRES. — Hoy, fiesta de la Beata fundadora. Por la mañana a las siete y media, misa de comunión y a las diez misa solemne.

Por la tarde, a las seis, función eucarística, rosario, reserva y sermón por don Isidro Díaz Murugarren, canónigo de la Santa Iglesia Catedral.

### Ejercicios espirituales para maestras

Próximamente y en la Casa diocesana se celebrará una tanda de ejercicios espirituales para maestras. Comenzará el día 5 de Septiembre, a las cuatro de la tarde, para terminar el día 10 por la mañana.

Avisos e inscripciones en la Casa diocesana de Ejercicios, calle de San Francisco número 10. Teléfono 202783.

# BARREIROS

Presenta su nuevo TRACTOR TOTALMENTE NACIONAL

El «BARREIROS», modelo 5.500, es el tractor español que esperaba la agricultura española

## MAS RAPIDO - POTENTE - SEGURO

PRINCIPALES CARACTERISTICAS DEL TRACTOR

# BARREIROS

MODELO 5.500

- 67 HP. homologados por el Ministerio de Agricultura
- 10 velocidades
- Frenos de disco
- 2 tomas de fuerza
- Bloque diferencial al pie
- Motor con camisas cromadas
- Bomba inyección rotativa
- Doble embrague independiente
- Elevador hidráulico con control automático de profundidad y carga
- Cuadro de instrumentos con tractómetro, velocímetro, cuenta-horas, medidor de combustible, etc.

## ACOGIDO AL CREDITO AGRICOLA

### Dos años de garantía

SIN LIMITACION DE HORAS DE TRABAJO

AGRICULTOR: solicita, sin compromiso, información del tractor que MAS te conviene

Distribuidor para Burgos y provincia:

# sate

AVENIDA DEL CID, 72

TELEFONO 207545

ASISTENCIA TECNICA PERMANENTE

SERVICIO OFICIAL EN TODA LA PROVINCIA

## MARCA ALEMANA, TV. RADIO

busca firma importante en el ramo, como distribuidor exclusivo de sus productos en esta zona.

dirigirse a: n.º 2003 de:

PUBLICIDAD SELMAR, Balmes, 191, 6.º, 3.º - BARCELONA - 6

# TOROS

## Fermin Murillo confirma su inmediata retirada

### El festival a beneficio de Antonio Rizo cuyo sepelio tuvo lugar ayer en Madrid se celebrará el martes próximo

Bilbao. — El torero zaragozano Fermin Murillo ha confirmado en Bilbao su inmediata retirada del toreo. «Creo que me ha llegado el momento», ha dicho.

Aunque todavía se considera joven, cree que ha hecho lo suficiente dentro del campo taurino y que le ha llegado la hora de retirarse.

Fermin Murillo toreará el domingo su segunda corrida en la feria bilbaína de este año y probablemente una de las últimas de su vida profesional.

#### SE CELEBRARA EL DIA 30

Bilbao. — El próximo día 30 se celebrará el festival organizado por la empresa de la plaza de toros de Vista Alegre a beneficio de los familiares del banderillero Antonio Rizo Pastor, muerto durante la corrida del pasado martes por un toro de la ganadería de «Torrestrella».

Como ya se anunció, actuarán los mismos espadas que alteraban en la trágica corrida, es decir, Pacc Camino, «El Cordobés» y «El Monaguillo». Las reses serán de la misma ganadería de don Alvaro Domecq.

El rejoneador don Alvaro Domecq Romero participará también en el beneficio festejo.

#### EN ALMAGR

Almagro (Ciudad Real). — Corrida de feria. Lleno. Seis toros de don Felipe Bartolomé que resultaron flojos en general.

Diego puerta. En su primero dos orejas, rabo y vuelta. Ovación al toro. En su segundo, silencio. Aplausos al toro.

«El Viti», faena breve. Aplausos al torero y pitos al toro. En su segundo, faena de porfia. Silencio.

«El Cordobés», silencio. En el último, división de opiniones.

#### GANADO CHICO EN ALCALA DE HENARES

Alcalá de Henares. — Casi lleno en la plaza, mano a mano entre Antonio Bienvenida y Antonio Ordóñez. Seis toros de la ganadería de Carreros, de Madrid, todos ruidosamente protestados por chicos.

Antonio Bienvenida, ovacionado en el primero. En su segundo, en un quite el toro se cae y queda casi inutilizado, silencio. En su tercero, un sobrero de Alipio Pérez T. Sanchón, una oreja y vuelta al ruedo.

Antonio Ordóñez, ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo. En su segundo, faena breve. El público le abuchea. En el último, pitos.

#### EN VALENCIA DE ALCANTARA

Valencia de Alcántara (Cáceres). — Primera de feria. Seis toros de don Arcadio Albarán, de Badajoz, bravos y bien presentados.

Manuel Jaena, en el de rejones, sufre una caída al banderillar. Pasa a la enfermería apreciándosele conmoción. Mata al toro el sobresaliente Isidoro Halcón.

Paco Corpas, ovación, una oreja y vuelta en su primero y aplausos en el otro.

Curro Girón cortó cuatro orejas y dos rabos, saliendo a bombos.

Gregorio Moreno Vidal actuó como rejoneador en cuarto lugar, fue ovacionado y cortó una oreja.

Durante la lidia del quinto toro se arrojó al ruedo un espontáneo que sufrió un revólver y pasó a la enfermería. Sufre contusiones en el tórax y cara interna del muslo derecho de pronóstico reservado.

#### EN ALMERIA

Almería. — Quinta de feria. Un toro del Duque de Pinohermoso, que cumplió y seis de herederos de María Moltavo, de Salamanca, que embistieron, excepto el sexto mansurrón y quedado. Lleno. Los toros pesaron en vivo 437, 460, 470, 474, 466 y 465 kilos respectivamente.

Alvaro Domecq, fue ovacionado en rejones.

Paco Camino, división de opiniones. En su segundo, una oreja, petición de otra, vuelta y salida.

Vázquez II, dos orejas, vuelta y saludos. En el otro, aplausos.

«Tinín II», aplausos. En el último no puede hacer nada por las dificultades del animal. División de opiniones.

#### EN BARCELONA

Barcelona. — Toros del conde de Mayalde, Julio Aparicio, una oreja y vuelta. En su segundo, un marmolillo, protestas por la brevedad. Efraín Girón fue aplaudido en el primero. En el segundo de la tarde ovación y vuelta. Paquirri, ovación, una oreja y vuelta. En su segundo fue aplaudido.

#### DE NUEVO EL PINTOR JUAN RAMIREZ SE "METE" CON "EL CORDOBES"

París. — Lidar un toro es más fácil que torear un lienzo virgen, ha declarado esta mañana en París a la Agencia «Efe» el pintor español Juan Ramirez, refiriéndose a las recientes manifestaciones de «El Cordobés» sobre su afición a la pintura.

Yo me permitiría aconsejar al torero —añadió— que antes de pintar tome las lecciones necesarias, comprometiéndome a dárselas yo mismo si ha de realizar algo concreto en el abanico de las artes o más fácil aún que me encargue la decoración de su casa.

Hace una semana, el mismo pintor, que acaba de realizar otra de sus proezas permitiendo veinticinco días encerrado en una sima a 1,700 metros de profundidad, donde ha preparado su próxima exposición lanzando un reto al torero comprometido. Se a pintar un retrato con la sangre de un toro recién lidiado y en un plazo mínimo de tiempo.

## Viaje del general De Gaulle

(Viene de primera página)

junto con los del general y su esposa, un amplio comedor, un gran salón con cuarenta y seis sillones a disposición de las personalidades del séquito.

De Gaulle viaja acompañado, además de las personalidades oficiales, por su médico particular, que le sigue en todos sus desplazamientos y los habituales "gorilas" (agentes de seguridad).

EN DJIBUTI

Djibuti (Somalia francesa). — El general De Gaulle ha llegado a esta ciudad a las seis menos diez de la tarde (hora local), en su primera etapa de su viaje alrededor del Mundo en tres semanas.—Efe.

INCIDENTES

París. — Manifestantes del partido Movimiento Popular y las fuerzas de Policía y de la Legión Extranjera se han enfrentado en las calles de Djibuti, registrándose heridos. Los legionarios ocuparon una de las sedes del citado partido, que propugna la independencia del territorio bajo bandera francesa.

Trece heridos, entre ellos un oficial del servicio del orden, es el primer balance de víctimas de los disturbios, poco después de la llegada del presidente de la República Francesa.—Efe.

MUERTE DE UN HEROE DE LA RESISTENCIA POLACA

Londres. — Ha fallecido en esta capital el que fue jefe de la resistencia polaca, general Tadeus Bor Komorowski, a la edad de 71 años.

El fallecido general jugó un importante papel en la organización del fracasado levantamiento de Varsovia en 1944. Los nazis ofrecieron una recompensa de 400.000 libras esterlinas por su captura.

Posteriormente no fue reconocido cuando los alemanes lo capturaron y pudo escapar a Londres, donde se estableció.

#### ENTIERRO DE ANTONIO RIZO

Madrid. — Los restos mortales del banderillero Antonio Rizo han recibido cristiana sepultura en el cementerio de El Pardo, a primera hora de la tarde.

A las dos, el presbítero don Bartolomé Rizo, hermano del difunto, ofició una misa en la capilla del Sanatorio de Toreros, cuya planta baja y jardines se hallaban completamente llenos de amigos y compañeros del infortunado torero. Allí figuraba todo el mundillo taurino de Madrid y de España, desde don Alvaro Domecq hasta un grupo de maletillas.

Los matadores de renombre ausentes a causa de su trabajo, estaban representados por grandes coronas de flores en las que llamaban amigo al banderillero que soñó con ocupar el puesto de honor en que ellos están situados.

Después de la misa se rezó un responsorio ante el féretro, depositado en la capilla-deposito de dicha institución, ante todos sus familiares profundamente emocionados y al terminar el piadoso tributo, los miembros de la cuadrilla que alternaron el lunes con Antonio los que le vieron morir en la arena tomaron en sus hombros el féretro —el matador, «El Monaguillo», el primero— y lo condujeron hasta el coche mortuario, rodeado de una multitud que no quiera recordar un par de banderillas de Antonio Rizo, porque apenas se fijaron en él, como ocurre con la mayor parte de los subalternos. Después, el duelo y los abrazos emocionantes a los dos hermanos del banderillero y a «El Monaguillo».

Los toreros que habían podido asistir al entierro —Gregorio Sánchez Victoriano Valencia con muchos novilleros— y los maletillas, despidieron, junto con unos mil madrileños a un banderillero que murió en la arena de la plaza de toros de Bilbao.

COGIDA DE UN BANDERILLERO

Martos (Jaén). — En la corrida celebrada esta tarde resultó cogido el banderillero Manuel Rисуño durante la lidia del quinto toro. Fue llevado a la enfermería donde se le aprecie herida por asta de toro en cara externa del tercio superior del muslo derecho, de pronóstico grave.

Angel Peralta, fue ovacionado. Miguel Mateo "Miguelín", palmas; en su segundo, silencio Juan García Mondeño. En este toro se cogió un banderillero, al clavar el segundo par. El diestro escucha palmas; en el otro, silencio. «El Inclusero», palmas; en el último silencio.

#### QUINTA DE FERIA EN BILBAO

Bilbao. — quinta corrida de feria. Reses de Pablo Romero y Felipe Bartolomé y Tabernero de Paz.

Fermin Murillo brindó la muerte de su primero a la memoria del banderillero Antonio Rizo. Fue ovacionado en su primero; en su segundo, de Tabernero de Paz, una oreja y vuelta. Manuel Cano «El Pireo» faena de castigo a su primer enemigo; en su segundo, descabelló en el preciso momento en que sonaba un aviso. (Pitos). José Fuentes, en su primero, de Felipe Bartolomé, una oreja y vuelta al ruedo; en el último, ovación y saludos.

DIRECTAMENTE DEL FABRICANTE

### LA PISTOLA ELECTRICA PARA PINTURA AL DUCO TIPO "ASSISTENT"

PRECIO TOTAL 1395 PTAS. SOLAMENTE A EFECTOS DE SU DIVULGACION EN ESPAÑA

Gastos de aduana y expedición incluidos



Indispensable para toda clase de trabajos en su hogar o en el taller, así como para la conservación de las máquinas. No hay necesidad de utilizar compresor. Basta conectar el aparato a la red de corriente eléctrica.

Trabajo limpio y sin molestias, basta llenar el depósito de la pistola con barniz. Indispensable para pintar maderas y metales, revoque de los muros y murallas, así como techos. Para los aceites de toda clase, productos anticorrosivos, productos antiparasitarios y para todos los demás fluidos, etc.

Juego completo: incluye pulverizador, tobera, depósito metálico, cable, toma de corriente, así como receptáculo de materia plástica. Instrucciones de uso en español. El plazo de entrega, si sus pedidos son inmediatos, será mínimo, por ser directamente de fábrica. Explicación inmediata. El precio es de solamente 1395 ptas. todo incluido contra reembolso. Indique el voltaje deseado. Seis meses de garantía. Le rogamos que al formular su pedido, lo redacte con letra clara.

**PAUL KRAMPEN & CO. HERRAMIENTAS Y MAQUINAS**  
5672 Leichlingen, Forst 210 (Alemania)

# SUCESOS

Madrid. — Cuatro personas han resultado muertas en diferentes accidentes ocurridos en distintos puntos de España en el curso de las últimas horas.

Barcelona. — El súbdito francés Havre Roberter, de 21 años fue arrollado y muerto por un tren.

El obrero Juan Antonio Mata Sutil, de 61 años, falleció al recibir una descarga eléctrica.

Jerez de la Frontera. — El niño de 3 años Francisco Heredia Sánchez pereció ahogado al caer a un arroyo.

Gerona. — Doña Mercedes Finsanch Gener, 53 años fue arrollada y muerta por un vehículo en la carretera de San Gregorio a Gerona.

La Coruña. — Un incendio ha destruido en parte el Teatro Colón. La compañía de Vicente Parra, que actuaba en él, ya perdido el vestuario y los decorados. Los daños se calculan, en total, en unos tres millones de pesetas. No hubo víctimas.

A las tres de esta madrugada el sereno del Teatro Colón, sito en la Avenida de la Marina, que se hallaba en la última fila del patio de butacas en cumplimiento de su misión, advirtió una súbita llamarada que salía de la parte alta del escenario. Las llamas se extendieron con enorme rapidez al cortinaje, decorados y telares y en pocos momentos la boca del escenario era un enorme horno.

El Teatro Colón ardió ya en 1952. Las obras de restauración durarán de dos a tres meses. Se da la circunstancia de que precisamente ayer abrió las puertas el Cine Riazor, que hace unos quince días fue afectado por un incendio.

TIROTEO ENTRE ENMASCARADOS Y POLICIAS

Londres. — Un tiroteo entre cuatro hombres enmascarados y los policías que les perseguían se estableció hoy en el Sudeste de Londres.

Los enmascarados trataron de llevarse un automóvil de la Policía pero no lo consiguieron y dos de ellos fueron detenidos. En el encontronazo resulta-

ron con heridas, no causadas por armas de fuego, un enmascarado y un policía, que hubieron de ser atendidos en un hospital.—Efe.

PIDEN QUE SE CONSTRUYA EN OTRO LUGAR

Ankara. — Los habitantes de Varto, la ciudad destruida por el terremoto del pasado viernes, que segó 2.243 vidas, han pedido al Gobierno que su ciudad sea reconstruida en otro lugar.

El ministro turco para la Reconstrucción, Haldun Mentés, ha declarado a los periodistas en una conferencia de Prensa que, según los geólogos, la zona de Varto sufrirá terremotos periódicamente.

El citado ministro agregó que había informado al pueblo de Varto sobre la opinión de los expertos y que le habían pedido que su ciudad no sea reconstruida sobre sus ruinas.

UN TAXISTA SE SUICIDA POR MATAR A UNA MUJER

París. — Un taxista se arrojó al Sena por haber matado a una persona.

Ayer se encontró el cuerpo de un hombre ahogado flotando sobre el Sena, cerca de Clichy, resultando ser Henri Danier, de cincuenta y seis años, de profesión taxista.

«Si algún día tengo un accidente grave y mato a alguien me suicido», es la declaración que había hecho el taxista repetidas veces a sus amigos y lo que ha dado la pista a la Policía.

El pasado domingo, efectivamente Henri Danier, estando de servicio, chocó contra un taxi en el que una pasajera resultó muerta a causa del golpe. Conmovido, cubrió a la mujer con su propia chaqueta y fue a avisar a un agente de policía perdiéndose después entre los transeúntes.

Entre los taxistas se conocía a Danier por el sobrenombre de «El niño», a pesar de su edad.

OTRO NUEVO CASO "WHITMAN"

Nueva York. — Un hombre enloquecido se subió al alto de un rascacielos, dedicado a oficinas, en Times Square, y mató de dos disparos a un hombre y a una mujer y después se hirió a sí mismo con su revólver.

El tiroteo ocurrió en el piso 48 de unas oficinas de transportes.

La Policía dijo que las víctimas eran Lawrence Berman, de 53 años y su nuera, Paula Berman, ambos empleados de la citada oficina.

El asesino fue identificado como James Ruberto, de 61 años, también empleado de la compañía, y que falleció cuando era conducido al hospital.

SE CAE POR UN PRECIPICIO Y SE MATA

Baza (Granada). — Abrazado al cadáver de su primo para evitar que el mar se lo llevara o lo golpeará contra las rocas, permaneció casi una hora con el agua al cuello hasta que llegaron los socorros que otro chico de 12 años, primo también, había salido a buscar.

Francisco Javier García Dentra, de 13 años, resultó muerto al estrellarse en unas rocas de la playa donde veraneaba en

Catalataray (Almería). Junto con sus primos iba a visitar n castillo, resbalando y cayendo por un precipicio de 20 metros hasta el mar. Quedó muerto en el acto.

DOS DETENCIONES

San Sebastián. — La Brigada política-social del Cuerpo general de Policía, que ha desarticulado una organización del llamado partido comunista español, ha practicado dos nuevas detenciones de personas implicadas en aquella organización. Se trata de Julio de Eizara y Alabaedea, de 36 años y María Jesús Muñoz Peña. Esta declaró haber asistido a un curso de adiestramiento en Praga.

«Pueden ser las máquinas y no los hombres los que contesten a un ataque nuclear»

Advertencia del ministro británico de Desarme ante las perspectivas que ofrece la carrera de armamentos

Ginebra. — La carrera de armamentos puede conducir a que sean las máquinas y no los hombres los que contesten a un ataque nuclear que, aparentemente, amenace a la humanidad, ha advertido hoy el ministro británico de Desarme, lord Chalont.

Añadió ante la conferencia de desarme "que esta perspectiva tan horrorizante podría aparecer en el horizonte de la raza humana, si se sigue incrementando el desarrollo técnico de las potencias nucleares, y si éstas se lanzan a la carrera de armamentos de nuevas dimensiones.

«Es posible —dijo Lord Cahfont— que llegue a presentarse una situación en la que la respuesta a un ataque nuclear o incluso a una aparente amenaza del mismo tipo, reside en los computadores electrónicos y en otras máquinas en vez de en el cerebro de hombres responsables y cautos. La revolución científica y técnica de los computadores y de otros métodos de recopilación de datos está produciendo una completa transformación de la ciencia para detectar, crear y controlar sistemas de armas. Los próximos diez años serán críticos en la consecución de la paz mundial. Si tenemos éxito, podremos orreceros y dejar a nuestros descendientes no solamente un Mundo de paz sino también un Mundo en el cual los beneficios de la revolución científica pue-

dan barrer para siempre la pobreza, el hambre y las enfermedades».

RUSIA RECHAZA UNA PROPUESTA SUECA

Ginebra. — La Unión Soviética ha rechazado hoy oficialmente una propuesta sueca encaminada a romper el punto muerto actual e iniciar nuevas conversaciones hacia un tratado que prohíba las pruebas nucleares subterráneas.

Alexei A. Roschin, jefe de los negociadores soviéticos, dijo hoy ante los representantes de las 17 naciones que asisten a la conferencia del desarme que, la propuesta sueca "para verificar por invitación o emulación" las pruebas nucleares antedichas, es absolutamente inaceptable.

RUPTURA DE CONVERSACIONES

Salisbury (Rhodesia). — Las conversaciones entabladas entre los funcionarios británicos y rhodesianos, cuyo fin era hallar un medio de negociaciones oficiales sobre el debatido tema de la crisis rhodesiana, han sido suspendidas inesperadamente hoy, en esta capital.

La tercera ronda de las conversaciones suspendidas se inició el pasado lunes.

Los miembros del grupo británico llegado recientemente de Londres han regresado a dicha capital.

El tráfico necesita atención y responsabilidad. No lo olvide, conductor: circule por la derecha.

## Lotería Nacional "SERA COMPRADO TODO EL TRIGO"

(Viene de primera página)

Licinio de la Fuente — proviene, posiblemente, de la demora inevitable en la entrega del trigo a principios de la campaña. Pero, en todo caso, yo no tengo noticias de que haya habido el año pasado ningún agricultor que haya querido vendernos trigo y no haya podido.

Lo que ocurre es que no se puede comprar todo de golpe, para eso se ha organizado un servicio de turnos. El año pasado se compró más trigo que los anteriores y a un ritmo más rápido. El S. N. T. por otra parte, no tiene problemas de tesorería, y con ello salgo al paso de ciertos rumores. El Gobierno ha ampliado sus créditos al Servicio. Puedo asegurar que todo el trigo que se nos dé, será comprado. Habrá, eso sí, aglomeraciones y dificultades inevitables, pero todas ellas se irán resolviendo».

Estas son las terminantes declaraciones que ha hecho a un redactor de «Cifra» el jefe del Servicio Nacional del Trigo.

CON 1.200.000 PESETAS

74.621 Fortuna, Vitoria, Algeciras, Cádiz, Jerez, Palma del Río, La Felguera, Salamanca, Bilbao y Madrid.

CON 250.000 PESETAS

23.871 Mieres, Badajoz, Sevilla, Santa Cruz de Tenerife, Barcelona, Madrid y Bilbao.

55.030 San Sebastián.

CON 75.000 PESETAS

51.549, 60.105 y 78.415.

CON 50.000 PESETAS

9.483, 17.190, 36.993, 59.545 y 63.806.

CON 25.000 PESETAS

Todos los números terminados en:

1.512, 2.113, 2.523, 4.177, 4.721, 5.161, 8.494, 8.788, 9.851, 9.894.

CON 2.500 PESETAS

Todos los números terminados en:

007, 061, 068, 072, 083, 096, 104, 183, 189, 191, 324, 367, 443, 458, 477, 481, 540, 574, 616, 702, 706, 721, 833, 872, 912, 969, 980.

OTROS PREMIOS

Asimismo han sido premiados con 90.125 pesetas los números 74.620 y 74.622, anterior y posterior al del primer premio.

Con 2.500 pesetas, los números 74.601 al 74.700, excepto el premiado con el primer premio.

Con 2.500 pesetas, también, los números terminados en 21, terminación del primer premio y con 250 pesetas, todos los números terminados en uno.

«Miss Turismo» y su corte en Covarrubias

Ayer visitaron Covarrubias «Miss Turismo 1966» señorita Genevieve Nougue y las damas de su Corte, quienes admiraron las bellezas artísticas e históricas de la villa del Infantado.

El arcipreste y prelado doméstico de Su Santidad, monseñor don Rufino Vargas, mostró a las gentiles visitantes los tesoros de la Iglesia Colegiata.

«Miss Turismo» y sus damas de honor fueron obsequiadas con una cena a base de platos típicos en el hotel «Arlanza».

SE PRECISA

Local de 300 metros cuadrados aproximadamente para almacén. Dirigirse: Publicidad "Alas", Almirante Bonifaz, 3.

GUÍA FACULTATIVA

A. López Gómez

GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6

Espolón, 28 - Teléfono 205877

José María Rodríguez Orive

ODONTOLOGO

Avenida del Cid, 10 (FEYGNON)

José María Araqués

MEDICO ODONTOLOGO

Quejpo de Liano, 2 Tel. 205378

José Luis Rica Rica

Parto dirigido y psicoprofiláctico. — Enfermedades y operaciones de la mujer

Consulta de 11 a 2 y de 4 a 6

Vitoria, 21. 1.ª izqda. - T. 204771

S. Iñigo

Médico-oculista

Consulta de 11 a 3 y de 5 a 7

Lain Calvo, 12. 1.ª - Telf. 201311

Jeronimo Iglesias Lucas

MEDICO DENTISTA

Consultas de 11 a 2 y de 5 a 7

Mil Viviendas, 19. 1.ª (bloque 1)

A. Gómez López

Del Hospital Militar

CORAZON - PULMON

San Cosme, 9 - Telf. 205890

José Alonso

MEDICINA INTERNA

CORAZON Y NUTRICION

RAYOS X

Consulta, de 12 a 2 y de 5 a 7

Espolón, 24. - Telf. 201912

del Camero Alonso

PIEL Y VENEREAS

Consultas

Clínica San Juan de Dios

Sábados, de 11 a 1

Dr. Renedo

Cirugía - Vías urinarias

Concepción, 15. 2.ª

(De 11 a 1)

J. M. Movilla Cuadrado

Especialista del sistema nervioso

Electroencefalografía

Exploraciones especiales del cerebro, oír medios radiográficos

Consultas: 12 a 2 y 4 a 6

(Excepto sábados)

Concepción, 17. Tfno. 200914

C. Rodríguez Sáez

OCULISTA

Consulta de 11 a 3 y de 5 a 7

Héroes del Alcázar, 1 - T. 207063

## Organización de ventas

Con sede en San Sebastián, desea entrar en contacto con Empresas de importancia, preferentemente las relacionadas con la construcción, que quieran introducir sus productos o incrementar sus ventas en las PROVINCIAS VASCONGADAS. Escribir al Apartado 718. — SAN SEBASTIAN.

## CINTURONES DE SEGURIDAD

Seat 600 Simca 1.000 Citroen 2 cv. Renault

350 pesetas instalados

Teléfono. 20-69-68

## Dependientes

con buena referencia para Secciones

### pertumeria y articulo regalo

Imprescindible conocimientos y experiencia mostrador. Reserva colocadas. Dirigirse: Apartado Correos núm. 41. (R. O. Colocación núm. 1.033).



## "SAN ROQUE"

### GRAN QUINADO

el aperitivo tónico por excelencia

APERITIVO-TONICO RECONSTITUYENTE

Tres generaciones avalan el prestigio del mejor y más antiguo aperitivo reconstituyente.

# MIRANDA

## El paso a nivel de Rioja y el puente de hierro

Vuelve a la actualidad —mejor dicho se reduciría— el problema que origina el famosísimo paso a nivel del ferrocarril de Bilbao a Barcelona que parte por la mitad a la ciudad y a todos los mirandeses. Años y años comentando, "discutiendo" y buscando una solución al tan traído y nunca llevado al suelo. Solución que nunca llega dicho sea de paso también.

Ahora con las obras que se están realizando en el puente de Hierro del mismo ferrocarril sobre el río Ebro, se demuestra que no existe propósito inmediato de realizar la de desviación, puesto que las obras a que nos referimos están destinadas a dar mayor resistencia a dicho puente, lo que quiere decir que seguirán pasando convoyes por encima, por debajo no pueden, claro. Y si esto es así tenemos paso a nivel para rato.

Pensando las cosas "frigoríficamente" no se nos puede ocultar que el proyecto supone un montón de millones de pesetas. Mas no los suficientes como para que no se pudiera realizar, teniendo en cuenta que otras obras más costosas y más difíciles de hacer se han hecho. En cambio esta necesidad está lógicamente pretendiendo eliminar el molesto escollo del casco urbano, parece no encontrar solución "viable".

Como decíamos en otra ocasión, a lo mejor dentro de cincuenta años, este paso a nivel se puede explotar como atracción turística.

Pero de momento, maldita la gracia que nos hace.

### ACTOS PARA CELEBRAR LA FESTIVIDAD DE SAN MARTÍN DE PORRES

Mañana, festividad de San Martín de Porres, como ya anunciamos anteriormente celebrará su fiesta los componentes de la plantilla de Policía Municipal de Miranda. El programa de actos es el siguiente:

A la una de la tarde, en la parroquia de Santa María, misa solemne oficiada por el reverendo don Rafael Díez y Díez.

A las dos de la tarde, vino español en el "Bar Norte".

A las tres, comida de hermandad en el "Restaurante Castellano".

Lunes, día 29, a las siete de la mañana, en la misma parroquia, misa en sufragio de las almas de los fallecidos del Cuerpo de Policía Municipal.

Recordamos a nuestros lectores que mañana, sábado, el servicio de recogidas de basuras dará comienzo a las siete de la mañana.

### ENTRENAMIENTO DEL MIRANDES

El pasado martes, en el estadio municipal de "Anduva", tuvo lugar otro entrenamiento de la plantilla de jugadores del Mirandés, al mando del "mister" Pepe Grijuela.

Los jugadores hicieron varios ejercicios físicos y entrenaron con balón, evidenciando que los entrenamientos les van poniendo en forma.

Asistieron a la sesión todos los jugadores fichados y además el delantero centro local Pipan y el defensa Gonzalo, de Vitoria.

## Se amolda el plazo de presentación de solicitudes de ingreso en los Colegios Menores de Burgos y Miranda

Ha sido ampliado el plazo de presentación de solicitudes de ingreso en los Colegios Menores de Burgos y Miranda, quince días finalizando por tanto el 15 de Septiembre.

Como se sabe, los Colegios Menores de Juventudes son instituciones docentes que se proponen servir a la juventud garantizando los medios de aprendizaje más eficaces, al tiempo que, por el ejercicio de virtudes sociales se forma la personalidad del alumno.

Los colegiales del "Generalísimo Franco", establecido en Burgos capital por iniciativa de la Diputación provincial, han de ser alumnos oficiales, exclusivamente del Bachillerato general o de Magisterio.

Los que ingresen en el Colegio "Carlos María Rodríguez de Valdearcel" construido por iniciativa del Ayuntamiento de Miranda de Ebro, serán alumnos oficiales del Instituto Laboral de esta ciudad.

En la convocatoria que ha sido anunciada se establece que los alumnos de Bachillerato elemental abonarán la cuota de 1.900 pesetas mensuales; los de Superior y Magisterio, 2.100 pesetas.

Se autoriza también la situación de colegiales medio-pensionistas que abonarán 1.100 pesetas en Grado Elemental y 1.200 en Grado Superior.

Cuantos alumnos de Burgos o de Miranda tengan interés en ingresar en estas modernas instituciones docentes, podrán obtener una completa información en la Delegación provincial de Juventudes de Burgos.

Con ninguno de los dos jugadores ha llegado a un acuerdo la directiva, por lo que no se le puede considerar de la plantilla ni mucho menos, con lo cual no hay ninguna novedad en cuestión de fichajes. No obstante puede que se produzcan ajustes que la Directiva continúa sus gestiones al respecto.

### RUMORES

Se rumorea con insistencia en los corrillos deportivos que para presidir la gran carrera ciclista de fiestas patronales y para hacer entrega de los premios a los ganadores no visitará el gran Federico Martín Bahamontes.

Parece ser que la Peña Ciclista que lleva su nombre y que organiza la prueba envió una carta al toledano invitándole y —siempre según el rumor— Bahamontes ha contestado aceptando la invitación.

Deseamos que esto sea cierto y que el "Águila de Toledo" venga a Miranda. Sería un gran

aficiente para los muchos aficionados al ciclismo y daría un gran relieve a la prueba.

### FARMACIA DE GUARDIA

Corresponde de guardia en el día de hoy, a partir de las once de la noche, a la farmacia del licenciado señor Andrijo, de Real Allende, 5.

### CARTELERIA

Mecías: "En busca del amor" (s. c.).  
Novedades: "Las raíces del Cielo" (2).

### NOTICIAS CORTAS

Ayer tuvimos un día hermoso.

El servicio telefónico cada día más deficiente. Esperemos que según lo últimamente previsto en octubre comience el "automatizado".

Hay gente tan "amable" que compra aparatos de radio para que los oiga todo el vecindario.

**SE NECESITAN OFICIALES ALBAÑILES Y ENCOFRADORES**  
Presentarse en ENTRECANALES Y TAVORA, S. A.  
AVENIDA DEL GENERALISIMO, 15, 2.º CENTRO  
MIRANDA DE EBRO  
Horas, de siete a ocho de la tarde

### ALQUILERES

**ALQUILO** local 150 metros cuadrados, mucha luz, calle urbanizada, dos entradas camioneras, puertas metálicas, interior terminado, propio industrias, almacenes tulerías. Cantero. Concepción, 2.

**ALQUILO** en la Merced piso muy grande, para vivienda e industria. Cantero. Concepción, 2.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, confortable. Teléfono 204887

**SE ARRIENDA** molino con vivienda y fincas. Paco. San Martín de Elinas (Santander).

**NECESITO** en alquiler almacén 150 a 200 m<sup>2</sup>, no importa zona. Hotel Avila. Sr. Anta.

**ALQUILO** piso estrecho 4 habitaciones, calefacción, carbonera. 3.100. Teléfono 206217.

**ALQUILO** hormigonera. Teléfono 207704.

**SE ARRIENDA** local céntrico, 40 m<sup>2</sup>, dos alturas. Informes: teléfono 200988.

**ALQUILO** piso temporada, céntrico, amueblado, mañanas 9 a 11. Teléfono 202088.

**AUTOMOVILES ALICORIOS**

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Gademal. Paloma, 41. Teléfono 20 50 47

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1.500, 600-D, Simca. Renault R-4, Jordini. - Garage Servi-Auto. Sanjurjo, 9 y Calzados Luis. Teléfonos 203885 - 201138.

**ALQUILER** sin conductor. 5 a 1.500 SIMCA, 600-D. - GARAJE TURISMO Calle Vitoria, 29.

**FERNANDEZ**: Alquiler coches sin conductor para vacaciones, nuevos Alhóndiga 4, bajo. Teléfonos 20 38 59 y 20 15 05

**AUTOS** Catedral, sin conductor. 5 a 1.500 SIMCA, 600-D. - Llanza de Añura, 11. Avenida Cid 15. 064831 Frente plaza toros

**AUTOS** Pereda. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos. Teléf. 206555 y 203703.

**COCHES** sin conductor. Seat-600 Ondine. nuevos San Juan, 12. Santa Clara 57. interior. Telfs. 202904 - 201473.

**SE ALQUILAN** coches sin conductor. San Juan 19 y Pisos 13. Teléfonos 203142 y 201147

**COCHES** de alquiler sin chofer. "Arcnada" Calzadas 36. Teléfono 204795

**COCHES** sin conductor. Seat 600-D - Ferama. Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 208364 y 208514

**AUTO SPORT**. Alquiler coches sin conductor. nuevos Avisos. Teléfono 201163

**ALQUILER** automóviles sin conductor. Talleres Pedro Vitoria 105. Teléfonos 206361 206854

**Seat 1.500** Seat 600-D Seat 850. Simca 1.000 Gordini y Renault S-R

**AUTOS** alquiler sin conductor: 600-D. 1.500-L. 4-L. nuevos. Santa Dorotea 32. Teléfono 204766.

### MICROBUS para viajes taxis, desde 3 a 15 plazas. Teléfono 204777.

**EXCURSIONES** microbuses Europa, 6, 9, 18 plazas. Teléf. 208551 y 207172.

**AUTO ESCUELA** de conductores "Rivar" Alquiler coches sin chofer. Teléfonos 36 56 93. Briviesca.

**A MORTIGUADORES "Record"** Distribuidor: Continental-Auto S.A. Madrid, 1.

**REPUESTOS** en general. Gran surtido. "Continental Auto. S. A."

**SE VENDE** Renault 4-4, buen estado. Casa Colón, Calle Santander, 2. Teléfono 203749.

**MICROBUS** 8 plazas, viajes excursiones. Frías Avenida del Cid, 39. Teléfono 201179.

**SEAT** 850 nuevo, cambiaría por Seat 1.500 familiar, preferible blanco. Riera. Vitoria, 19.

**D.K.W.** varios modelos desde 10.000 ptas. entrada. Riera. Vitoria, 19.

**CITROEN** 2 CV, moderna, baratísima. Riera. Vitoria, 19.

**BARREIROS** Saeta-55, dos años, vendiendo barato. Riera. Vitoria, 19.

**VELOMOTORES** M.V. vendemos; no precisan carnet ni matriculación. Hermanos Fuente. San Pablo 18.

**VENDO** "Seat 600 D", descatopable, como nuevo. Informes: teléfonos 201090 y 205803.

**SE VENDE** dos camioneros 6 y 12 toneladas. Informes. Agencia Transportes Frías, Alhóndiga, 3. Teléfono 202859.

**MORRIS** 800 Kgs. todo de la casa, vendiendo. Cambio por Seat 600 D similar. Dos caballos, último modelo, nueve meses uso. Seat 600, exentos, toda prueba; Seat 1400 C, antena atrás, magnífico estado.

**SE VENDE** coche extr. familiar, de gran potencia. Horacio. Bar Pozano.

**PARTICULAR** vende Dauphine, muy buenas condiciones, mecánicas y económicas. Teléfono 204832.

**SE VENDE** Opel - Record Immejorable estado, poco consumo, vendiendo o cambio. Inf. José Zorrilla, 5. (Detrás parque bomberos).

**SEAT** 600 con motor Siata, impecable, 600 normal. Furzoneta Cid 20. V. último modelo. Vendo o cambio. Inf. José Zorrilla, 5. (Detrás parque bomberos).

**COLOCACIONES**

**SE NECESITA** aprendiz mostrador Bar Mayor (hijo), Avenida del Cid 41. (Oficina de Colocación. Oferta núm. 631)

**SE NECESITA** cocinera para Madrid verano en Burgos Almirante Bonifaz 24. 2.ª Dcha. Inf. José Zorrilla, 5.

**SE NECESITA** albañiles destajistas para ochenta y cuatro viviendas en la calle Via de Empalma. Razón: Victoriano Serrano. Obra. Teléfonos 204385 y 207220. (R. O. C. número 922).

**SE NECESITA** aprendiz mostrador Bar Mayor (hijo), Avenida del Cid 41. (Oficina de Colocación. Oferta núm. 631)

**SE NECESITA** cocinera para Madrid verano en Burgos Almirante Bonifaz 24. 2.ª Dcha. Inf. José Zorrilla, 5.

**SE NECESITA** albañiles destajistas para ochenta y cuatro viviendas en la calle Via de Empalma. Razón: Victoriano Serrano. Obra. Teléfonos 204385 y 207220. (R. O. C. número 922).

**SE NECESITA** aprendiz mostrador Bar Mayor (hijo), Avenida del Cid 41. (Oficina de Colocación. Oferta núm. 631)

**SE NECESITA** cocinera para Madrid verano en Burgos Almirante Bonifaz 24. 2.ª Dcha. Inf. José Zorrilla, 5.

**SE NECESITA** albañiles destajistas para ochenta y cuatro viviendas en la calle Via de Empalma. Razón: Victoriano Serrano. Obra. Teléfonos 204385 y 207220. (R. O. C. número 922).

**SE NECESITA** aprendiz mostrador Bar Mayor (hijo), Avenida del Cid 41. (Oficina de Colocación. Oferta núm. 631)

**SE NECESITA** cocinera para Madrid verano en Burgos Almirante Bonifaz 24. 2.ª Dcha. Inf. José Zorrilla, 5.

**SE NECESITA** albañiles destajistas para ochenta y cuatro viviendas en la calle Via de Empalma. Razón: Victoriano Serrano. Obra. Teléfonos 204385 y 207220. (R. O. C. número 922).

**SE NECESITA** aprendiz mostrador Bar Mayor (hijo), Avenida del Cid 41. (Oficina de Colocación. Oferta núm. 631)

**SE NECESITA** cocinera para Madrid verano en Burgos Almirante Bonifaz 24. 2.ª Dcha. Inf. José Zorrilla, 5.

**SE NECESITA** albañiles destajistas para ochenta y cuatro viviendas en la calle Via de Empalma. Razón: Victoriano Serrano. Obra. Teléfonos 204385 y 207220. (R. O. C. número 922).

## Descubrimiento de nuevas galerías en «Ojo Guareña»

### Grandes dificultades en la operación que se lleva a cabo en el citado complejo kárstico

El objetivo principal de la operación «Ojo Guareña 1966» que organiza el Servicio Espeleológico de la Diputación es, como ya se ha indicado, la apertura de un tapón que obstruye una antigua entrada y que haría posible la habilitación al turismo de una de las galerías más bellas del citado complejo kárstico.

El entusiasmo de los espeleólogos choca contra las dificultades y misterios que el mundo subterráneo pone a cada paso. Esta vez parece que los espeleólogos llevan las de perder, a pesar de los cuarenta kilos de trilita pedidos al organismo competente, como ayuda. La zona posible a investigar en superficie es de cien metros por cien, en la que se encuentran miles de grietas y posibles simas taponadas y sólo una combinación de suerte y tanteo puede decidir cuál de ellas comunica con la cueva.

La topografía con brújula y cinta métrica realizada por los exploradores se ha hecho meticulosamente. A pesar de ello tres kilómetros bajo tierra, atravesando siete lagos de 250 metros de longitud y 15 de profundidad en un laberinto totalmente demoníaco, justifican un error de medida de un grado o

dos, con lo que la precisión para localizar el tapón en superficie es bastante compleja.

Realmente, los espeleólogos de la Diputación, según se informa, han venido cumpliendo los objetivos señalados en su programa de investigación científica con éxito, pero este año presenta grandes dificultades. No obstante la moral de los expedicionarios es buena y vencen esfuerzos sobrehumanos en su firme voluntad de arrollar los obstáculos que impone la dura naturaleza de «Ojo Guareña».

El segundo objetivo es proseguir la exploración con la galería llamada de los Italianos. Las últimas noticias de «Ojo Guareña» indican que se han descubierto nuevas galerías, muy interesantes.

**Círculo por la derecha**  
Si por tener que cambiar de vía, girar a la izquierda o adelantar a los demás, es preciso volver a la izquierda realice la maniobra con la mayor precaución. Mire el espejo retrovisor y avise a los que le siguen.

# ARANDA

## Se habla de cuatro espectáculos taurinos en las fiestas patronales

Seguimos los rumores que circulan, ya que hasta la fecha nada se puede considerar como cierto, se dice que este año, en nuestra semana de las fiestas patronales se celebrarán cuatro espectáculos taurinos.

Ya anticipamos, días pasados, los probables carteles de la corrida de toros que se ha de celebrar el lunes día 12 de Septiembre y de la novillada picada que, a su vez, se ha de celebrar al día siguiente, martes, 13.

Lo que no sabemos es que también —a juzgar por los rumores— se va a celebrar otra novillada económica el sábado día 17, trasladándose el espectáculo cómico-taurino-musical al domingo día 18.

Si esto es cierto, resultará que durante la semana grande arandina el día de la festividad de Nuestra Señora de las Viñas, domingo 11, tendrá lugar el partido de Liga que por el calendario le ha correspondido jugar a la Arandina esa tarde en casa con la Ponderadina. Un plato fuerte para comienzo de la temporada y luego cuatro tardes de espectáculos taurinos, quedando tan sólo tres tardes libres en toda la semana que suelen ser dedicados a la feria.

Que los rumores se confirme y así los aficionados a la fiesta brava podrán quedar satisfechos del programa del presente año.

### SIGUE SIN APARECER EL CADAVER DE LA NISA DESAPARECIDA EN EL DUERO

A la hora de escribir esta crónica (cuatro y media de la tarde) todavía no hay noticias de que "las aguas del Duero" hayan devuelto el cadáver de la niña desaparecida en el pueblo de Fresnillo de las Dueñas, de cuyo suceso dimos cuenta en el día de ayer.

Ante la proximidad de que se cumplan las cuarenta y ocho horas los vecinos vigilan las inmediaciones del lugar, habiéndose colocado una red para que el cuerpo de la desventurada niña no sea llevado por las aguas.

## El Colegio de la Vera-Cruz

**PARA SEÑORITAS**  
abre sus puertas con las matriculas para párvulos. Enseñanza Primaria, Ingreso y Bachiller Elemental y Superior.  
Goza también de un confortable e higiénico internado. — Horas de matrícula: durante todo el mes de Septiembre de 10 a 1 y de 4 a 7. — ARANDA DE DUERO.

### ALQUILERES

**ALQUILO** local 150 metros cuadrados, mucha luz, calle urbanizada, dos entradas camioneras, puertas metálicas, interior terminado, propio industrias, almacenes tulerías. Cantero. Concepción, 2.

**ALQUILO** en la Merced piso muy grande, para vivienda e industria. Cantero. Concepción, 2.

**ALQUILO** piso amueblado, céntrico, confortable. Teléfono 204887

**SE ARRIENDA** molino con vivienda y fincas. Paco. San Martín de Elinas (Santander).

**NECESITO** en alquiler almacén 150 a 200 m<sup>2</sup>, no importa zona. Hotel Avila. Sr. Anta.

**ALQUILO** piso estrecho 4 habitaciones, calefacción, carbonera. 3.100. Teléfono 206217.

**ALQUILO** hormigonera. Teléfono 207704.

**SE ARRIENDA** local céntrico, 40 m<sup>2</sup>, dos alturas. Informes: teléfono 200988.

**ALQUILO** piso temporada, céntrico, amueblado, mañanas 9 a 11. Teléfono 202088.

**AUTOMOVILES ALICORIOS**

**ALQUILER** coches sin conductor. Joyería Gademal. Paloma, 41. Teléfono 20 50 47

**ALQUILER** sin conductor, nuevos: Seat 1.500, 600-D, Simca. Renault R-4, Jordini. - Garage Servi-Auto. Sanjurjo, 9 y Calzados Luis. Teléfonos 203885 - 201138.

**ALQUILER** sin conductor. 5 a 1.500 SIMCA, 600-D. - GARAJE TURISMO Calle Vitoria, 29.

**FERNANDEZ**: Alquiler coches sin conductor para vacaciones, nuevos Alhóndiga 4, bajo. Teléfonos 20 38 59 y 20 15 05

**AUTOS** Catedral, sin conductor. 5 a 1.500 SIMCA, 600-D. - Llanza de Añura, 11. Avenida Cid 15. 064831 Frente plaza toros

**AUTOS** Pereda. Alquiler sin conductor. Coches completamente nuevos. Teléf. 206555 y 203703.

**COCHES** sin conductor. Seat-600 Ondine. nuevos San Juan, 12. Santa Clara 57. interior. Telfs. 202904 - 201473.

**SE ALQUILAN** coches sin conductor. San Juan 19 y Pisos 13. Teléfonos 203142 y 201147

**COCHES** de alquiler sin chofer. "Arcnada" Calzadas 36. Teléfono 204795

**COCHES** sin conductor. Seat 600-D - Ferama. Asunción de Nuestra Señora, 1. Teléfonos 208364 y 208514

**AUTO SPORT**. Alquiler coches sin conductor. nuevos Avisos. Teléfono 201163

**ALQUILER** automóviles sin conductor. Talleres Pedro Vitoria 105. Teléfonos 206361 206854

**Seat 1.500** Seat 600-D Seat 850. Simca 1.000 Gordini y Renault S-R

**AUTOS** alquiler sin conductor: 600-D. 1.500-L. 4-L. nuevos. Santa Dorotea 32. Teléfono 204766.

**SE NECESITA** aprendiz mostrador Bar Mayor (hijo), Avenida del Cid 41. (Oficina de Colocación. Oferta núm. 631)

**SE NECESITA** cocinera para Madrid verano en Burgos Almirante Bonifaz 24. 2.ª Dcha. Inf. José Zorrilla, 5.

**SE NECESITA** albañiles destajistas para ochenta y cuatro viviendas en la calle Via de Empalma. Razón: Victoriano Serrano. Obra. Teléfonos 204385 y 207220. (R. O. C. número 922).

**SE NECESITA** aprendiz mostrador Bar Mayor (hijo), Avenida del Cid 41. (Oficina de Colocación. Oferta núm. 631)

**SE NECESITA** cocinera para Madrid verano en Burgos Almirante Bonifaz 24. 2.ª Dcha. Inf. José Zorrilla, 5.

**SE NECESITA** albañiles destajistas para ochenta y cuatro viviendas en la calle Via de Empalma. Razón: Victoriano Serrano. Obra. Teléfonos 204385 y 207220. (R. O. C. número 922).

**SE NECESITA** aprendiz mostrador Bar Mayor (hijo), Avenida del Cid 41. (Oficina de Colocación. Oferta núm. 631)

**SE NECESITA** cocinera para Madrid verano en Burgos Almirante Bonifaz 24. 2.ª Dcha. Inf. José Zorrilla, 5.

**SE NECESITA** albañiles destajistas para ochenta y cuatro viviendas en la calle Via de Empalma. Razón: Victoriano Serrano. Obra. Teléfonos 204385 y 207220. (R. O. C. número 922).

**SE NECESITA** aprendiz mostrador Bar Mayor (hijo), Avenida del Cid 41. (Oficina de Colocación. Oferta núm. 631)

**ANUNCIOS Económicos**  
Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. Teléfono 207145) de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a OCHO MENOS CUATRO de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad.  
PRECIO: 10 pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, una peseta.

### CONSTRUCCIONES

**«Bu-Bu»**, Calle V

# DEPORTES

## DOBLE COLUMNA

### Cigarra, no hormiga

Guillermo Gorostiza, aquel jugador que popularizó el remoquete de «Bala roja» que «Rienzi» le otorgara, ha muerto. El fin de sus días le ha llegado en el vizcaino sanatorio de Santa Marina, donde llevaba ya varios meses recluido, aquejado de una afección pulmonar, perdido por tanto no sólo para cualquier práctica deportiva, sino para la vida activa misma.

El santurzano Gorostiza tenía una clara vinculación burgalesa en su aspecto futbolístico. Sus primeras armas en este juego las hizo en el Colegio de los Sagrados Corazones de Miranda de Ebro, donde sus padres le enviaron para iniciar el bachillerato, que nunca acabaría, porque su inclinación fue siempre travesía y poco consecuente. Fue allí, en el citado Colegio, donde como discípulo entró en relación con Ramón Lafuente, el otro extremo internacional de aquel brillante conjunto vasco anterior a la Cruzada y a través de él llegaría posteriormente al Atlético de Bilbao.

Gorostiza vivió las dos épocas de nuestro fútbol. La anterior y la posterior a 1936. Extraordinario extremo, de gran velocidad e intuitivo, fue el revolucionario de esa demarcación. Hasta Gorostiza, toda la labor del extremo se limitaba a correr la línea, llegar al ángulo del córner y bombardear balones sobre el centro para que algún delantero entrara al remate buscando el tanto. A partir de Gorostiza esa práctica comenzó a alternarse con la internada hacia el marco contrario, jugada que tantos y tan decisivos goles ha producido.

Guillermo Gorostiza, gran jugador, falló en algo personal, que es fundamental para andar por la vida. En la madurez necesaria para llegar al conocimiento de que todo presente es la antesala de una mañana incierto. Alegre e inquieto, dilapidó todas las ganancias que el fútbol le deparó y su propio patrimonio. En versión futbolística fue la expresión de aquellos artistas de los «años 20» que conseguían y derrochaban fortunas en un instante.

Fue cigarra. No hormiga. Y sobre todo un gran jugador de fútbol. Descanse en paz.

### Otro trofeo veraniego

Ayer aludimos a varios de los trofeos veraniegos de fútbol que se disputan en España. Citábamos varios y en la seguridad de que existían varias omisiones cerrábamos la cuenta con el «Corcorán» y otros que sentimos no recordar.

Pues sí, hay más. E incluso hay uno nuevo, que se abre este año, lo mismo que el «Torneo Ciudad de San Sebastián», el cual, por cierto, ha tenido muy poco éxito de público. Este otro recién nacido a la vida

balompédica es el «Trofeo Juan Barcelona» y con una participación de categoría, como corresponde a la capital catalana.

Además del «Barça» contendrán el Anderlecht belga, el Nantes francés y el Colonia alemán y las fechas de celebración, en esta primera edición, serán el 30 y 31 de Agosto y el 1.º de Septiembre.

Pues nada, bienvenido «Juan Gamper» a esta ya copiosa nómina de trofeos veraniegos. Ayer aludimos a varios de

### Puntualizaciones

El traspaso de Fábregas al Puertollano ha sorprendido en algún sector, según hemos podido apreciar y no por el traspaso mismo, ya que el propósito en tal sentido estaba bien expuesto y reiterado. La sorpresa parece ser que estriba en el dinero que la operación ha producido.

Esa cifra de 200.000 pesetas que se barajaba —aún no sabemos la cuantía exacta— parece ser que es muy insuficiente. Quizá es que acostumbrados a oír cantidades de elevados guarismos, esos cuarenta mil duros se consideran simple minucia.

Hay quien estima que en este caso serán mucho más los perjuicios que los beneficios.

Eso el tiempo habrá de decirnoslo. Por mi parte y sin pretender erigirme en portavoz oficioso de la Directiva burgalesa, voy a puntualizar las razones que ha considerado ésta para realizar el traspaso. Más que el beneficio en sí mismo a obtener como prima de transferencia, parece ser que el deseo de librarse del compromiso con este jugador, puesto que el mismo implicaba cifras que para el Burgos son ya de consideración.

Hay que tener presente, por otra parte, que con una Directiva que para empezar la temporada se enfrenta con un desequilibrio de dos millones de pesetas, entre lo presupuestado para gastos y la partida de ingresos, no hay razón ni base firme para mostrarse demasiado exigentes. Hay que concederles un margen amplio de confianza, que hasta el momento, eso es bien cierto, no han defraudado.

Confiamos que todo siga con ese signo de fortuna que ha caracterizado su gestión hasta el presente.

Aunque tampoco podemos negar, que nuestra impresión personalista es que este año toda va a resultar más difícil y complicado, deportivamente hablando.

ARQUERO

## Dinamarca gana la prueba ciclista contra reloj para aficionados

### El equipo español, clasificado en novena posición

#### Don José María Sentis, designado vicepresidente de la UCI

Colonia.—Dinamarca ha ganado la carrera contra reloj por equipos amateur de los campeonatos del Mundo de ciclismo.

La prueba se disputó sobre cien kilómetros de recorrido en el circuito de Nuerburgring. La salida del primer equipo —Inglaterra— se dio a las 16,02 (hora local), tomando el resto de los participantes la salida de dos en dos minutos, hasta totalizar los 17 equipos participantes.

Poco antes de iniciarse la prueba descargó una fuerte tormenta y el equipo de Finlandia se retiró sin llegar a tomar la salida.

La clasificación fue la siguiente:

1.º — Dinamarca (campeón mundial): Blaudzun, Hansen, Hojlund y Wisworg, en el tiempo de 2-09-03, a la velocidad media de 46,493 kilómetros por hora.

2.º — Holanda, en 2-09-27, a 46,349 k. p. h.

3.º — Italia, en 2-10-05, a 46,124

4.º — Francia, en 2-10-12, a 46,082.

5.º — Rusia, en 2-11-07 a 45,760.

6.º — Suecia, en 2-11-43, a 45,552

7.º — Alemania Este, en 2-12-25 a 41,311.

8.º — Checoslovaquia, 2-12-49, a 45,175 k. p. h.

9.º — España (Canet, Elorriaga, Linares, Ochotorena) en 2-13-06, a 45,087 kilómetros por hora.

10.º — Polonia, en 2-13-48, a 44,843.

11.º — Alemania occidental, en 2-14-14, a 44,693 k. p. h.

12.º — Austria, en 2-14-48, a 44,587.

13.º — Noruega, en 2-15-25, a 44,380.

14.º — Bélgica, en 2-15-42, a 44,215.

15.º — Luxemburgo, en 2-19-09, a 44,118.

16.º — Uruguay, en 2-19-24, a 43,041.

17.º — Gran Bretaña, en 2-28-05, a 40,041.

Llovió antes de la prueba, pero cesó durante la misma. Sin embargo el recorrido era una ruta desahogada y peligrosa que provocó numerosas caídas, como la que sufrió el equipo inglés, o la del italiano Benfatto, que provocó un notable retraso de su equipo. También sufrieron caídas el sueco Peteresson, el luxemburgués Samanotto y el belga Zwaenpoel.

La puntuación se hizo teniendo en cuenta los tiempos de los tres primeros corredores de cada equipo.

**DON JOSE MARIA SENTIS, VICEPRESIDENTE DE LA UCI**

Barcelona.— En el último Congreso celebrado en Colonia, de la Unión Ciclista Internacional, ha sido nombrado vicepresidente de dicho Organismo don José María Sentis Anfruns, en la actua-

lidad miembro de la Federación Española de Ciclismo y presidente del Comité organizador de la «Vuelta Ciclista a Cataluña», personalidad vinculada con todo el acontecer deportivo de Barcelona y España.

#### ADVERTENCIA DE BRUNDAGE

Colonia.— Avery Brundage, presidente del Comité Olímpico Internacional, ha enviado un telegrama a la

Federación Internacional de Ciclismo tomando posición en una contravención contra el estatuto del ciclismo para aficionados, según el cual, los corredores no pueden llevar anuncios publicitarios.

Más tarde se ha sabido que los colombianos Martín Rodríguez y Mario Vanegas que, con el nombre de dos firmas de exportación de café, efectúan estos días en Francfort sus entrenamientos.

## España gana a Checoslovaquia en water-polo

### Padrón, clasificado para las semifinales de 200 metros braza

#### Miegand bate el record mundial de los 400 metros libres en cuya final, Fortuny se clasificó en octavo lugar

Utrecht (Holanda). — Se han celebrado las dos semifinales de 200 metros mariposa, masculino, de los campeonatos de Europa de natación.

En la primera, donde participó España, venció el ruso Valentin Kuzmin en 2-12,8, seguido de su compatriota Anatol Skavronsky 2-13,6.

Joaquín Pujol se clasificó en 2-19,1 y Jesús Roig el 8 en 2-20,1.

#### ROIG Y PUJOL, ELIMINADOS

Utrecht (Del enviado especial de «Alfil» Andrés Astruells). — Los nadadores españoles Jesús Roig y Joaquín Pujol, no han podido pasar a la final de los 200 metros mariposa, al ser eliminados esta mañana en semifinales. Del «rio examen del tiempo obtenido en las primeras series era lógico presumir que salvo una sorpresa mayúscula, las posibilidades de nuestros representantes eran escasísimas.

Jesús Roig, que parecía en contraste en un buen momento, ha acusado el frío que desde primeras horas de hoy ha invadido Utrecht. Igualmente Pujol, nos manifestó al término de la carrera que en los últimos cincuenta metros se vio frenado en su flexibilidad de movimientos por la temperatura ambiental.

Al margen de este resultado, que como ya hemos dicho, no ha constituido ninguna sorpresa, Pujol se nos mostró algo mejor que en su primera actuación y si bien no logró igualar su récord nacional, rebajó en cuatro décimas el obtenido en la primera serie. Por su parte, Roig, ha sido el más perjudicado por la temperatura. Sus dos segundos de diferencia sobre su anterior marca en el mismo escenario nos reafirman en esta opinión.

#### ESPAÑA VENCE A CHECOSLOVAQUIA EN WATER-POLO

Utrecht.— España ha vencido a Checoslovaquia por 4-3 en partido de waterpolo de los campeonatos de Europa, grupo G.

Los goles de España han sido marcados por Moner, Mas y dos por Moliné.

La clasificación final de este grupo G ha sido la siguiente: Suecia, 6 puntos; España, 4; Francia, 2 y Checoslovaquia, 0.

España y Suecia se enfrentarán para decidir su clasificación en los lugares nueve y doce en la general del torneo, mientras Francia y Checoslovaquia dirimirán los puestos trece y dieciséis.

#### PRIMERA DECEPCION ESPAÑOLA

Utrecht.—(Del enviado especial de «Alfil» Andrés Astruells).

España, ha sufrido su primera gran decepción en estos campeonatos de Europa de natación al verse apeada de la final de 4 x 100 metros. Como consecuencia de la euforia que reinaba ayer entre nuestros representantes, se daba poco menos que por asegurada la clasificación del cuarteto español en la final de los 4 x 100, pero esta mañana se ha tenido que prescindir de los servicios de Fortuny, que interviene por la tarde en las series de 400 metros, y con la ausencia del corredor de C. N. Barcelonista, vino el nerviosismo entre el cuarteto español que definitivamente, tomó parte en la prueba y que estaba compuesto por Chicoy Martínez, Espinosa y Monzón.

En conjunto, su tiempo de 3' 47" 1, puede clasificarse de aceptable, pero sin duda

con Fortuny en el primer relevo, ahora estaríamos comentando un nuevo éxito de nuestra natación.

El mejor parcial se lo adjudicó Espinosa, con 56-9 segundos de Chicoy, con 56-7 y de Martínez, con 56-9. Los 57 segundos, 6 décimas de Monzón, han sido francamente decepcionantes. Monzón da la impresión de estar excesivamente exprimido y de acusar el gran esfuerzo realizado ayer, primero en los 200 metros espalda y más tarde en los 4 x 200.

El paso a la final ha quedado establecido así: Rusia, 3-38-9; Gran Bretaña, 3-40-7; Alemania occidental, 3-42-0; Suecia, 3-42-0; Alemania oriental 3-42-6; Francia 3-42-7; Hungría, 3-44-7 e Italia 3-46-0.—Alfil.

#### PADRON PASA A LAS SEMIFINALES

Utrecht.—(Del enviado especial de «Alfil» Andrés Astruells).

Tras la eliminación de España en 4 x 100, una nube de inquietud rodeaba la presencia de nuestros representantes en la prueba de 200 metros braza, esta impresión fue en aumento después de ver cómo Jou, con un tiempo de 2-44-6, estaba materialmente eliminado de las semifinales. Sin embargo, Nazario Padrón ha vuelto a devolvernos la confianza al lograr brillantemente el segundo puesto de su serie en 2-28-6 y de esta forma clasificarse para las semifinales de mañana. La carrera del corredor canario fue francamente buena e incluso nos sorprendió, dado que el nadador del C. N. Metropol, no había podido realizar el entrenamiento adecuado durante los últimos meses. En las cinco series se batieron los récords nacionales de Alemania occidental Polonia, Italia y Francia, lo que prueba el gran ritmo a que se emplearon los corredores ante estas competidas series que de tan difícil e incierto pronóstico, para el pase a las semifinales se presentaba.

#### KUZMINE, VENCEDOR EN 200 METROS MARIPOSA

Utrecht.— El ruso Valentin Kuzmine ha ganado la final de 200 metros mariposa, masculino, de los campeonatos de Europa de Natación, en 2-10-2 (récord de Europa).

#### RECORD MUNDIAL

Utrecht (Holanda). — El nadador británico Bobbi McGregor ha establecido un nuevo récord mundial en cien metros, durante su relevo en la prueba de 4 x 100 masculinos de los campeonatos de natación.

McGregor hizo los cien metros en 53-9, un segundo menos que el récord anterior, que detentaba Alai Gotwales.

#### WIEGAND HA GANADO LA FINAL DE 400 METROS Y BATE EL RECORD MUNDIAL

Utrecht (Holanda). — El alemán oriental Frank Wiegand ha ganado la prueba final de 400 metros libres masculinos, del Campeonato de Europa de natación y ha batido el récord mundial de la especialidad, en el tiempo de 4-11-06.

El récord anterior pertenecía al norteamericano Don Schoellander, en 4-11-1.

La clasificación final fue: 1.—Frank Wiegand (Alemania oriental), 4-11-1. 2.—Belits Geiman (Rusia), 4-13-2 (récord ruso). 3.—Alain Mosconi (Francia),

## Empate a cero entre el Burgos y el Sestao

Ayer se desplazó el Burgos a Gallarta para jugar con el Sestao, cerrándose este encuentro sin goles.

El partido no tuvo notas de especial relieve. Fue un encuentro con todas las características y peculiaridades de un simple entrenamiento, especialmente

por parte del Burgos que efectuó diversos y continuos cambios para dar entrada a todos los hombres que integraban la expedición. En la puerta se alineó primeramente Payno y en el segundo tiempo Valle.

El campo de Gallarta se encontraba en pésimas condiciones, nada apto para la disputa de partidos de fútbol. A falta de riego — después de la prolongada sequía que se viene padeciendo, se hallaba durísimo. Tanto es así que hubo que utilizar botas con taco de goma y a pesar de ello todos los jugadores acabaron con ampollas en los pies.

A pesar de cuanto antecede en el equipo se va advirtiendo una mayor penetración y mejor ritmo de juego que el mostrado en actuaciones anteriores. Asimismo y de manera especial todos los componentes del Burgos acusaron buen fondo físico y excelente espíritu de lucha.

Ahora, a esperar el partido a disputar el próximo domingo en Valladolid, a beneficio de la viuda e hijos de Pedro Torres y en el cual ya puede darnos el Burgos la exacta medida de sus posibilidades. En Zorrilla, al menos, confiamos habrá un terreno de juego adecuado.

#### Socio capitalista

para construcción de viviendas se necesita. Escribir: al núm. 983, Publicidad «Alas», Almirante Bonifaz, 3.

## D. José M. Martínez presidente de la VII Federación regional de Pesca y Actividades Subacuáticas

La Federación nacional de Pesca y Actividades Subacuáticas ha nombrado al entusiasta deportista burgalés don José María Martínez García, presidente de la VII Federación regional que comprende, además de Burgos, las provincias de Avila, Logroño, Segovia y Soria.

## PISOS económicos SE VENDEN

5 minutos Plaza Mayor. Facilidades 10 años. CONSTRUCCIONES PETRUS. Eras San Francisco. 7

## Tenis Campeonato de clasificación de Burgos

En las pistas de la Ciudad Deportiva Militar se han celebrado los partidos del campeonato de clasificación de Burgos durante los últimos días de Julio y el presente mes de Agosto. Este campeonato se ha jugado por el sistema de Liga y debido a la nutrida inscripción se han distribuido los jugadores en dos grupos, de acuerdo con los resultados obtenidos en la clasificación de 1965 y en los torneos de este año 1966.

En el primer grupo se han clasificado, en primer lugar, el señor Segarra seguido de los señores Gutiérrez, Arias, Herando, Garay, Rebollo, Sanz Oti y Javier Conde. Los tres últimos jugadores de este grupo, señores Ch. Conde, Palés y Casado están disputando unos partidos con los señores Pablo Conde, Jiménez y Alvarez para mantenerse en el primer grupo y ceder su puesto ante estos. A continuación de los jugadores citados se han clasificado los señores Peña, Serrano, Sampión y García Dorao.

En líneas generales el campeonato ha resultado interesante ya que en el primer grupo no hay diferencia entre los seis primeros jugadores y en cuanto a quienes debían jugar la promoción ha habido que acudir a los resultados entre sí de los últimos jugadores, pues estaban empatados a partidos ganados varios de ellos. La promoción, que se está jugando esta semana, promete ser también emocionante, pues los tres jugadores del segundo grupo que la juegan, P. Conde, Jiménez y Alvarez pueden vencer a sus oponentes del primero y ascender, por tanto, de categoría.

## SE NECESITA UN MILLON DE PESETAS

PAGO 10% Máxima garantía. Menos cantidad también se admite. Dirijan ofertas: Apartado Correos 336 BURGOS

## EBANISTAS Y CERRAJEROS

oficiales de segunda y ayudantes, precisa importante Empresa acogida a los beneficios del Polo. Interesados presentarse, de 1 a 2 en Publicidad MENTOR. Carní, rías, 2, 3.º BURGOS. (Registro Oficina Colocación núm. 1.039)

## Deseamos en alquiler pisos modernos

CONFORTABLES, CENTRICOS, AMUEBLADOS. PARA EXTRANJEROS. Teléfono 207312

**BOMBAS TRIEF**

**BOMBEO SIN PROBLEMAS**

**BOMBAS TRIEF**

Avenida de I. Miranda, 2  
Teléfono 311783  
ZORROZA - BILBAO

Basadas en tres partes móviles: ROTOR, PISTON Y DADO, aspiran e impulsan TRES VECES MAS.

Rápida y uniforme ELEVACION Y TRASLIEGO de toda clase de productos líquidos, pastosos o viscosos.

TOTAL AUSENCIA de espuma AUTOCEBADO

Por trabajar a muy bajas r.p.m. su desgaste es CASI NULO y prácticamente sin averías.

UNICAS EN ESPAÑA DE TRIPLE EFECTO

**TODO SOBRE RUEDAS CON CARRETILLAS**

Las únicas con: Rodamientos a bolas Soportes con perfiles de acero estampado Llantas rebordeadas Tubos sin ninguna perforación Sujeción de todas las piezas, por abrazaderas, bridas y abarcones estampados

Por sus extraordinarias ventajas son las más económicas del mercado.

FABRICADAS POR: TALLERES PABLO MARTINEZ (PAMA) Apartado 397 Teléfono 375303 (3 líneas) BILBAO

**Pama**

FUERTES - LIGERAS-SEGURAS-PRACTICAS

## Nuestros colaboradores



Luis Miguel Dominguín ha aprovechado el mes del safari, que ha llevado a cabo en compañía de su primogénito por tierras africanas, para dejarse la barba. Además de haber capturado setenta y cinco piezas, se trae como recuerdo la cabeza de un león disecada. Al aeropuerto acudió a recibirle toda su familia, ante quienes prometió que se afeitara nada más llega a casa. (Hispania, Press)

## Yacimientos de oro en las cercanías de Caracas

### Se calcula una producción de treinta gramos de oro por tonelada de tierra

Caracas. — (Especial para Agencia "Fiel - Orbe", por Luis Serrano Reyes). — A solamente dos horas de camino de esta capital han sido descubiertos ricos yacimientos auríferos que, según las estimaciones realizadas por los técnicos y geólogos, podrán producir unos treinta gramos de oro por tonelada de tierra.

Estos yacimientos de oro están situados en una zona denominada "La tribu de los teques" donde antiguamente tuvieron su asiento los indios "teques". Se trata de una región de quebradas y montañas, donde existen muy pocos habitantes.

Este importante descubrimiento fue ratificado por un grupo de técnicos exploradores que confirmaron la existencia de ricos filones de oro

sin explotar. Para llegar a este descubrimiento los exploradores siguieron huellas históricas, especialmente en lo relativo a la explotación de oro que los indios en tiempos remotos, hacían en aquellas regiones. Se han hallado también rastros de antiguas explotaciones de tiempos de la colonia, cuando el oro se extraía en forma rudimentaria de las rocas.

Una de las razones por la que los colonizadores intentaron con mayor entusiasmo el desarrollo de la región indígena de Los Teques se debe, precisamente, a la presunción de que existía entonces un macizo de oro, lo que surgió a través de una leyenda, según la cual este rico filón se encontraba dentro de una legendaria caverna llamada Guaicapuro. Y en efecto allí muy cerca se encuentra la cueva que todos conocen con ese nombre.

## VEREDES

### BIGAMIA PROFESIONAL

De Robert Escarpit, en "Le Monde": "Un joven médico inglés, el doctor Walter Ashford, al encontrar poco rentable el ejercicio de la Medicina, ha decidido dedicarse a la carnicería profesional, con la que su padre ganó el dinero suficiente para conseguir que su hijo se hiciera doctor. La medicina la ejercerá en los ratos libres. Esta hermosa y verídica fábula de nuestro tiempo tiene muchas moralejas, de las que retendrá solamente una, la de la bigamia profesional. El oficio tiene la doble función de permitirnos vivir y de darnos una razón para vivir. Las mujeres ligeras de la "belle époque", modelos de organización y de sentido común, tenían "un amante de corazón" y "un amante alimenticio". ¿Por qué esos hombres entretenidos, más o menos bien, desde luego, que son los asalariados de hoy en día no habrán de tener un oficio que les dé de comer y otro del que estén enamorados?"

Deja tus preocupaciones y tus alegrías a la entrada de la fábrica o del taller. Estate atento a tu trabajo, pon los medios de prevención y evítalos el accidente.

## 26 niños perdidos en el glaciar



Veintiséis niños y dos monitores un poco inconscientes han pasado la noche en la montaña sin estar equipados para tal aventura. En Belalp, a 2.100 metros, ha terminado esta epopeya. Se perdieron durante una excursión por el glaciar, de Aletsch y erraron largo tiempo antes de encontrar un elemental abrigo para pasar la noche, sin material adecuado y alimentos. Los socorristas, tras varias horas de esfuerzo, encontraron al grupo bajo unas rocas luchando contra el frío. En la foto vemos al grupo de niños en el balcón de un hotel de Belalp, donde fueron llevados tras una noche de angustia. — (Foto FIEL)

## Proceso a Dante

Por Juan J. RUIZ MOLINERO

RECIENTEMENTE, los actos conmemorativos del VII centenario del nacimiento de Dante Alighieri se han clausurado en Arezzo con la muy curiosa e interesante reconstrucción histórica del proceso incoado contra el poeta, hace seiscientos cincuenta años. Proceso que originó en su tiempo una condena que se concretaba en el pago de 5.000 florines, el confinamiento por dos años y la exclusión perpetua de todo cargo público, aumentada al no disculparse Dante ni pagar la multa, al destierro perpetuo y a ser quemado vivo si era capturado en el territorio comunal. Como por segunda vez el poeta no aceptó las "infamantes condiciones" que se imponían a los exiliados políticos para alcanzar el perdón, fue condenado a muerte y secuestrados sus bienes.

Los datos provienen del "Libro del Chiodo" —del clavo, ya que efectivamente ese objeto atraviesa el curioso "cordero" conservado en el Archivo de Estado de Florencia. El contiene las muy graves acusaciones contra el poeta de "estafas, ganancias ilícitas, oposición al Pontífice y al Rey Carlos de Valois y conspiración contra Florencia".

Como se sabe, Dante abandonó su patria, viviendo y muriendo en el exilio. Arezzo fue su primer refugio en aquella huida dolorosa. Hoy, a los seis siglos y medio, eruditos, catédráticos, magistrados, abogados y estudio, sus se han reunido para, a la vista de las acusaciones, las actas y las pruebas conservadas dictar la sentencia. ¿Fue Dante culpable o sólo una víctima de las afecciones políticas y personales de su tiempo?

En realidad ha sido una interesante iniciativa esta que han tenido los intelectuales italianos, junto con otros invitados extranjeros, de revisar el proceso. De un lado, se ha logrado interesar a un enorme sector como final de los actos conmemorativos de este centenario dantiano; por otro, el proceso histórico de Dante había sido tradi-

cionalmente muy discutido por los exegetas del Derecho. La doble oportunidad, teniendo como marco la iglesia de San Francisco, de Arezzo, habría de ser acogida con un enorme interés.

Comenzaron los trabajos de los estudios reunidos "El profesor Ernesto Sestán —recogemos al pie de la letra la información resumida del tribunal— examinó el comportamiento y la actividad de Dante en Florencia, como "hombre político y de parte". El profesor Piero Barge-

particular". El doctor Guido Pampaloni habló de los primeros tiempos del destierro de Dante, desde Gargona hasta San Godezno, de la "Universitas partis alborum" y del Gobierno "blanco". El profesor Mazzone se ocupó del "expatriado blanco entre 1304 y 1310". El profesor Hans Rieffelder, de la Universidad de Munich, se ocupó de Dante y Arriago VII de Luxemburgo y del factor suevo en la ideología del Imperio; monseñor Michele Maccarene sobre el proceso "De Monarchia"

de Dante; el Profesor Fiecl de "La Monarquía y el Imperio en su realidad jurídica y política en tiempos de Dante"; el profesor Chiari de la "Epístola de Dante, el amigo florentino"; el profesor Vettori, del "Exul inmeritus" y la utopía dantesca, y el profesor Abadesca, de "Dante, soldado en las guerras contra Arezzo y contra Pisa".

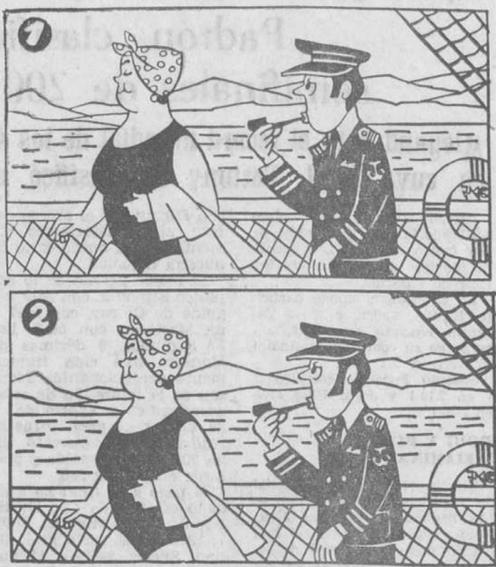
Tan larga y exhaustiva mención la hemos respetado para que el lector se haga una idea de lo a fondo que ha sido estudiado el caso. Tan a fondo que el doctor Antonio Balocchi, "fiscal" de este proceso, invitó a los jueces a que delimitaran entre el poeta y el hombre en este último caso de administrador de bienes públicos. Sostuvo que la sentencia fue justa, ya que se atenía totalmente a las leyes que regían en aquel entonces en Florencia. De esta manera, había que confirmarla en este proceso. Le contestó el abogado defensor —precisamente llamado Dante Ricci— quien aclaró que los procesos contra Alighieri "sufrieron del odio de parte o pasión y que las acusaciones que se le hicieron eran imprecisas, vagas y genéricas".

Con este bagaje científico, el jurado —compuesto, dicen, por los doce mejores dantistas y juristas de Italia— se reunió para pronunciar el fallo. Su presidente —Ernesto Fiala— dio lectura a la sentencia, según la cual se absuelve a Dante Alighieri de las acusaciones infamantes formuladas por sus contemporáneos a quien —dice— "los cegó el odio de parte o pasión".

En realidad, curioso proceso histórico que los estudiosos de varias universidades europeas, han montado en Arezzo con todo rigor científico. El resultado al fin, conmovedor. Un hombre, a cabo de siete siglos ha sido absuelto. Podrá regresar a su patria limpio de culpa. Porque Dante es simplemente un símbolo; el símbolo del exiliado, del lanzado por la fuerza del odio y las conspiraciones humanas. Dante no es aquí un poeta mítico, sino un hombre de carne y hueso, un hombre que si no hubiese sido Dante nadie se hubiese preocupado de hacerle justicia. Un hombre que murió lejos y triste, como todos a los que invade el dolor de la persecución, las intrigas, las afecciones de sus conciudadanos.

Dante, en Arezzo, ha quedado hoy libre de culpa. Quizá así reposen más tranquilamente unas cenizas centenarias, símbolo tan viejo y tan nuevo como el hombre.

## Dibujos con siete errores



Estos dos dibujos son aparentemente iguales. Siete diferencias los separan. Si es apertado buen observador debe descubrirlos antes de cinco minutos

(La solución mañana)

## Conducir un coche, asignatura escolar

### A iniciativa de un jefe de Policía, en un colegio privado de Francfort se ha hecho ensayo genera de clases de conducción

Francfort. — En el patio del colegio privado Anna Schmidt, de Francfort, se reunieron no hace mucho escolares, policías y funcionarios de la administración para asistir a la prueba general de un experimento que es único en Alemania occidental. En nueve escuelas primarias e institutos de Francfort se enseñará a conducir a chicos y chicas a lo largo de todo el año, que comprende sesenta horas de clase. Se seguirá el método norteamericano y se les instruirá especialmente en la teoría, pero también en la práctica, distribuidos en grupos de dieciséis.

Solamente podrá comenzar el colegio privado, pues el instructor de esta idea, el jefe de Policía Littmann, ha informado a la superioridad escolar y al Ministerio sobre su proyecto y ha obtenido la autorización correspondiente. Pero para que el ministro de Educación dé su autorización oficial, se necesita la aprobación del Colegio de Profesores, del Consejo de Padres de Familia, del Senado de Francfort y del presidente del Gobierno de Hesse.

### FAMILIARIZARSE CON EL COCHE

Los escolares seleccionados demostraron ya de qué serán capaces dentro de un año. Al lado de un funcionario de la Policía, que hacía de profesor para enseñar a conducir, hicieron unas niñas los primeros intentos de manejar el embrague, el volante y la arrancada. Más adelante aprenderá a cambiar también las bujías de encendido y los neumáticos y a limpiar el coche.

Los escolares son enseñados por jóvenes profesores que se han preparado para esta tarea bajo la dirección del psicólogo muniqués de la circulación Munch y que sustituirán a los policías como profesores de conducción de automóviles.

Los escolares aprenderán primordialmente a conducir de una manera defensiva y a mantenerse atentos y correctos en medio de la circulación. Los mayores tienen la oportunidad de obtener un carnet de conducir antes de los 18 años, después de haber cursado este año de enseñanza de conducción y de haber visitado una escuela corriente de conducir. Los escolares de la escuela primaria podrían aspirar a obtener el carnet de conducir clase quinta, para motocicletas, después de este año de aprendizaje y del examen correspondiente.

### HAY QUE GASTAR MAS EN INSTRUCCION DE TRAFICO

Y hablando de problemas de circulación, en la República Federal se gastan 1,65 pesetas al año por cabeza para instruir a

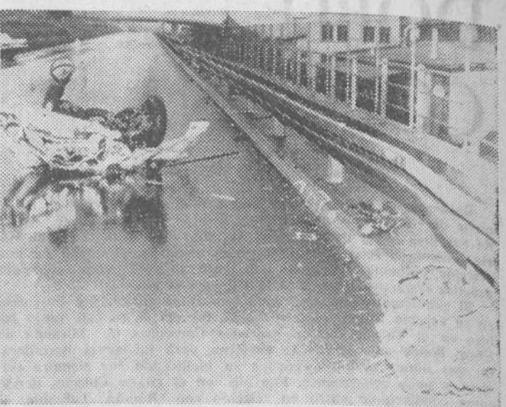
la población sobre el tráfico. Hay que maravillarse de que Alemania Federal se cuente entre los países que más accidentes de tráfico registran?

Incluso un país bastante menor en población como es Austria se gasta 1,95 pesetas por cabeza, según una investigación efectuada por el ADAC (Automóvil Club Alemán). Pero también esta cuota es reducida si la comparamos con la de los norteamericanos: Alrededor de 2.640 millones de pesetas para los centros de seguridad de tráfico. 3.600 millones para la "educación del conductor" y una cantidad muy difícil de constatar en cada uno de los Estados federados y de la industria norteamericana del automóvil, cuyos 1.200 millones de pesetas destinados a ello son considerados como una participación "reducida". Teniendo en cuenta el número de habitantes, de estas cantidades resulta que se gasta por cabeza en los Estados Unidos cuarenta veces lo empleado en Alemania Federal.

Pero que no nos argumente que las grandes sumas destinadas a la construcción de carreteras sirven también para la seguridad en el tráfico. Claro que sirven también para ello. Pero el Gobierno Federal no "regala" tanto dinero como para, en comparación con otros países incluidos los Estados Unidos, poder llevar a cabo adecuadamente las necesidades de instrucción pública respecto al tráfico. Esto prescindiendo del hecho de que una buena carretera no significa más que una parte del total de la seguridad en el tráfico. Las mejores carreteras son inseguras si las personas que se mueven sobre ellas no tienen sentido de la responsabilidad.

Mientras que la economía nacional alemana pierde todos los años 105.000 millones de pesetas a causa de los accidentes de tráfico, la 1,65 pesetas destinadas a la instrucción sobre el tráfico seguirá siendo una cantidad irrisoria. Por una parte se pierden 105.000 millones de pesetas; por la otra, un gasto estatal que no llega a 105 millones de pesetas.

## Dramático accidente de automóvil en Suiza



En la carretera principal Lausana-Berna, dos automóviles chocaron. El choque fue de violencia extraordinaria. En efecto, el motor que aparece en la derecha de la foto corresponde al vehículo que está abandonado en medio de la carretera. — (Foto FIEL)

## Cuando el baño de mar era una verdadera ceremonia

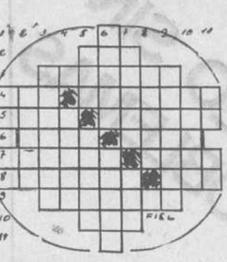
Paris. (Especial para Agencia FIEL-FFI, por Pierre Montlosier). — Es sorprendente que durante siglos, las más bellas playas así como también los más maravillosos paisajes montañosos eran considerados como lugares salvajes, agrestes y siempre desprovistos de atractivos. Fue necesario esperar a la primera mitad del siglo XIX para que unos personajes particularmente audaces según la mentalidad de la época, tuvieran la idea de bañarse en el mar. Fue muy probablemente el romanticismo lo que incitó a algunas personas de la buena sociedad a mojarse en las olas amargas del mar todavía Lord Byron no había atravesado a nadar el Bósforo dando así una especie de consagración a este deporte que con el tiempo se llamaría natación.

La más antigua de las playas francesas fue Dieppe. Pasearse a la orilla del mar se puso de moda hacia 1840, pero pocos veraneantes tenían aún el valor de lanzarse al "gran azul"; se iba buscando principalmente la salud de los niños y de los convalecientes o los encantos del clima marítimo.

Ya en el siglo pasado las grandes damas emprendedoras o "locomotoras" como las llamaban, conducen a muchos veraneantes a las estaciones estacionales del litoral francés: la Duquesa de Berry marchaba a Dieppe, la Emperatriz Eugenia a Biarritz el Duque de Morny, hermano bastardo de Napoleón para Deauville, Feuillades aldea con sus villas multicolores, sus hoteles y sus casinos nacerán rápidamente junto a los modestos caseríos de los pescadores. Era necesario tanto más valor para "darse un remojón" pues pocos ceraneantes sabían nadar cuanto que el traje de baño no brillaba por su simplicidad; en el Segundo Imperio francés, las mujeres llevaban trajes de baño que cubrían desde el cuello hasta los tobillos. Debido de ese verdadero vestido, llevaban un calzón largo, negro evidentemente. Nunca se bañaban con hombres, pero se hacían conducir en una especie de caseta montada sobre ruedas y movida por un caballo a una cierta distancia de la orilla. Tras esta original ceremonia regresaba a la orilla con el mismo equipaje. El baño de la señora había terminado y el pudor estaba a salvo

Nuestros teletonos:  
Redacción 201280  
Administración 207148

## Pasando el rato



5: Orificio excremental. Renta anual de un beneficio o empleo. — 6: Ración que se da a la tropa en marcha. Uti de la branza. — 7: Pico de los Pirineos. Medida de longitud. — 8: Hablaré con Dios. — 9: Tranquilos, sosegados. — 10: Cortes árboles. — 11: Prefijo negativo. Violoncelo siamés.

HORIZONTALES.—1: Vocal. 2: Amarra. — 3: Plátanos. — 4: Organó de la vista. Opera corta o ligera. — 5: Sacerdotisa de Zoroastro. Sujetarán con cuerdas. — 6: Mancha en la fruta. Ciudad rusa. — 7: Instrumento para pesar. Plural de consonante. — 8: Pondrá observaciones o apuntes. Constelación boreal. — 9: Lucifer. — 10: Río italiano. — 11: Vocal.

VERTICALES.—1: Símbolo de Brahma. Símbolo químico. 2: Pierna del cerdo curada. — 3: Remamos. — 4: Obedece. —



— ¿Queda sitio?



EN 1.900 — ¡Qué escándalo! ¡Cómo se atreverá a salir a la calle con mimifaldil!